

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **79 (1961)**

Heft 58

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Barila AG. in Liq., Bettingen.  
Kino Lautor AG. in Liq., Thun.  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 97124-97166.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Warenverkehr mit Bulgarien.  
Ceylon: Einfuhrvorschriften. — Ceylan: Prescriptions à l'importation.  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
Handelsreisende (Einnahmen). — Voyageurs de commerce (recettes).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.— mit Nachrichten und Zins bis 4%, lautend auf Johannes Beck-Grieder und Heinrich Baur-Wallace, eingetragen im III. Rang auf der Liegenschaft Sektion I, Parzelle 162<sup>a</sup> (Wohnhaus St. Johannvorstadt 18) des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Februar 1961 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 25. Februar 1962, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Basel, den 22. Februar 1961. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt: (154<sup>a</sup>) Prozesskanzlei.

Die Kraftloserklärung von 10 Inhaberaktien der Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Basel, Nrn. 1746/1750 und 1796/1800, zu nom. je Fr. 1000.—, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts vom 8. März 1961 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 15. März 1962, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (192<sup>a</sup>)

Basel, den 9. März 1961. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt: Prozesskanzlei.

Der Schuldbrief von Fr. 10 000, im I. Rang, vom 25. Juni 1934, lautend auf Eduard Halter, Architekt in Frauenfeld, Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, haftend auf Parzelle E.-Bl. 1098 Frauenfeld, wird als verloren gemeldet.

Wird der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt. (185<sup>a</sup>)

Frauenfeld, den 6. März 1961. Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld: Wüster.

Es werden vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 25. November 1920, Bel. I/1074 für Fr. 6000, im III. Rang, und Eigentümerschuldbrief vom 25. November 1920, Bel. I/1075, für Fr. 3000, im IV. Rang, beide haftend auf dem Heimwesen «Palmeggberg», des Fritz Wegmüller, Bäckermeister, in Trub, Grundbuchblätter Nrn. 85 und 86, nach einem Vorgang von Fr. 11 750.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, da sie sonst als kraftlos erklärt werden. (186<sup>a</sup>)

Langnau im Emmental, den 4. März 1961.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental, der Gerichtspräsident: K. Hess.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 7. September 1951, von Fr. 4000, zu 6 ½%, Belg. I/9010, lastend im III. Rang als Gesamtpfandrecht auf dem landwirtschaftlichen Heimwesen des Armin Mühlheim-Dällenbach, Landwirt, von und wohnhaft in Scheuren, umfassend die Parzellen:

Scheuren-Grundbuchblatt Nrn. 199, 200, 201, 202, 46, und Schwaderbau-Grundbuchblatt Nrn. 587, 588, 589, 590, 591 und 592.

Der unbekanntene Inhaber dieses Eigentümer-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (188<sup>a</sup>)

Nidau, den 7. März 1961.

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Der allfällige Inhaber der zwei Aktien des Verlag Otto Walter AG. Olten/Schweiz, Nrn. 4762/63, mit Coupons Nr. 1 und II., lautend auf den Namen Hugo Saner, wird hiermit aufgefordert; diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

Olten, den 10. November 1960. (39<sup>a</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. A. Kellerhals.

Es werden vermisst: Prioritätsaktienmäntel zu je Fr. 500 nom. der AG. Drahtseilbahn Schwyz—Stoos, Schwyz;

Nr. 0010, lautend auf den Namen: Erben Frau Lena Amgwerd-Imlig, Stoos;

Nr. 0083, lautend auf den Namen: Firma Furrer & Co., Schaffhausen;

Nr. 0199, lautend auf den Namen: Dr. Rudolf von Reding, Bern,

sowie Prioritätsaktienmantel und Couponsbogen

Nr. 0207 der gleichen Gesellschaft, Aktienmantel lautend auf den Namen: Dr. K. Sender, Zürich.

Die Inhaber dieser vermissten Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (191<sup>a</sup>)

Schwyz, den 9. März 1961. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufpruch der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Inhaberschuldbriefe von Fr. 5000.—, zu 3 ½%, der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nrn. B 990466/67, mit Jahrescoupons per 10. Juli 1961 und ff., rückzahlbar am 19. Februar 1966.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (381<sup>a</sup>)

Zürich, den 4. November 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 2000.—, dat. 3. Dezember 1914, lautend auf Johann Meier, von Hüntwangen, Chefmagaziner, Winterthur, zu Gunsten der Firma Gebrüder Sulzer A.-G., Winterthur, lastend im 3. Rang auf dem Wohnhaus mit 93,7 m<sup>2</sup> Grundfläche, 371 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten, sowie 71,1 m<sup>2</sup> projektierte Strasse beim Wohnhaus, zusammen 535,8 m<sup>2</sup>, Plan 1 d, Kat. Nr. 6431 bzw. 2070 NV (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite Bd R pag. 578), heutige Pfandigentümer: Gesetzliche Erben des genannten Schuldners und Pfandigentümers: Johann Meier, geb. 1908, Masch.-Techniker, Scheibenstrasse 15, Arbon und Max Meier, geb. 1918, Laborant, Gebhartstrasse 9, Oberwinterthur, oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (193<sup>a</sup>)

Winterthur, den 9. März 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Le détenteur d'une obligation N° 2597 de la Sté Foncière d'Extension SA, rue Pichard 12, à Lausanne, tranche novembre 1955 avec coupons N° 2 et suivants, au nominal de 500 fr., réduite à 483 fr. 20 par amortissement effectué le 30 octobre 1956, est sommé de me la produire jusqu'au 31 juillet 1961.

(76<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.G. Favay.

Le détenteur du livret de dépôts au porteur N° 600849 de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne, créé le 25 avril 1957, créancier de 4525 fr. 10, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1961. (77<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.G. Favay.

Le Juge-instructeur du district de Monthey, à la requête de M<sup>e</sup> Georges Pattaroui, avocat, à Monthey, agissant pour M<sup>lle</sup> Odette Foruag, domiciliée à Lausanne, Champ-Solcil 11, somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de 3000 fr., obligation grevant en 6<sup>e</sup> rang la parcelle N° 1872 du RF de Troistorrens (P.J. 5254/59), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Monthey dans un délai expirant le 15 septembre 1961, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (187<sup>a</sup>)

Monthey, le 7 mars 1961.

Le Juge-instructeur: P. Delaloye.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Berichtigung.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach, in Bülach (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1961, Seite 661). Der neuernannte Kollektivprokurist heisst richtig Jakob Meier.

## 6. März 1961.

Adriatour SA., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1326). Die Generalversammlung vom 27. Februar 1961 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet: Alpha Reisen AG. (Alpha Voyages SA.) (Alpha Travel Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Reisebüros und die Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie die Uebernahme von einschlägigen Vertretungen und Agenturen. Dr. Hans Sigrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

## 6. März 1961.

Wohntextil A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2933). Eduard Demenga jun. ist nicht mehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern Delegierter desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und zugleich zu dessen Präsident gewählt worden Dr. Erich Huber, von Walenstadt und Rüschlikon, in Rüschlikon. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Nelly Demenga, von Luzern, in Zürich. Werner Rüttimann hat nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien.

## 6. März 1961.

Pervalor Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1960, Seite 1489). Zum Direktor ist ernannt worden Ernst Staub; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, führt jedoch nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter derselben gewählt worden Fritz Züger, von Schübelbach (Schwyz), in Küsnacht; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## 6. März 1961. Lichtreklamen.

Rovo A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1959, Seite 1674). Vertrieb von Lichtreklamen usw. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Quarti, von Russo, in Ittigen (Bern).

## 6. März 1961. Registrierkassen.

Fritz Acherhard A.G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1960, Seite 886). Handel mit Hasler-Registrierkassen usw. Kurt Eugen Rudolf Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## 6. März 1961. Beteiligungen.

Quereus Investment Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1952, Seite 203). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 10 in Zürich 1.

## 6. März 1961.

Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1961, Seite 419). Die Prokura von Wolfgang T. Swatek ist erloschen.

## 6. März 1961.

Sennereigenossenschaft Albis-Hausen, in Hausen a. A. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1954, Seite 1578). Werner Bär und Josef Käslin sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Max Nyffeler, von Gondiswil (Bern), in Hausen a. A., als Vizepräsident und Kassier, und Rudolf Heinzer, von Muotathal (Schwyz), in Hausen a. A., als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

## 6. März 1961.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bühler & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1961, Seite 467). Die Prokura von Werner Häfeli ist erloschen.

## 6. März 1961. Werkzeuge.

Paul Oesheger & Cie., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1959, Seite 394). Handel mit Werkzeugen usw. Einzelprokura ist erteilt an Paul Oesheger, von Gansingen (Aargau), in Zürich.

## 6. März 1961.

Hermann Jordi, Werkzeugmaschinen, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Hermann Jordi, von Gondiswil (Bern), in Dietikon. Handel mit Werkzeugmaschinen. Altbregstrasse 18.

## 6. März 1961.

Naphталy-Kleidung, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1958, Seite 402). Johann Steinmann hat nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien.

## 6. März 1961. Autozubehör.

Julius Marx, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1955, Seite 1027). Handel en gros mit Autozubehörteilen usw. Neues Geschäftsdomizil: Kalkbreitestr. 41.

## 6. März 1961. Wäsche, Blusen.

Max Jablonsky, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1949, Seite 786). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Wäsche- und Blusenfabrik. Neues Geschäftsdomizil: Schifflande 22.

## 6. März 1961.

Hoehvolt A.G., in Stäfa (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 366). Verwertung von Erfindungen und Verfahren auf dem Gebiete der Hochvoltgleichstromtechnik usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

## 6. März 1961.

Herrenmode A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 143). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

## 6. März 1961. Medizinische Instrumente.

Protinus A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1960, Seite 3077). Import und Export von und Handel mit medizinischen Instrumenten usw. Die

Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

## 6. März 1961. Feuerzeuge usw.

Consul A.G., in Dietikon (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2008). Vertrieb von Feuerzeugen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuchâtel (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1961, Seite 595) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

## 6. März 1961. Tampons.

P. M. Ständers Erben, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2493), Fabrikation und Verkauf von «Intrex»-Tampons. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Dezember 1960 sind von der Aktiengesellschaft «Flawa» Schweizer Verbandstoff- & Waffelfabriken A.-G., in Flawil (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1961, Seite 532) übernommen worden.

## 6. März 1961. Tea-Room usw.

A. Meili, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1954, Seite 2894), Betrieb des Tea-Rooms Meili sowie einer Bäckerei und Konditorei. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## 6. März 1961. Haushaltartikel.

Jos. Fröhlicher, in Winterthur (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1960, Seite 2290), Vertrieb von Haushaltbedarfsartikeln. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

## 6. März 1961. Restaurant.

Hans Lauener, in Wallisellen (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1954, Seite 1998), Restaurant Schmiedstube. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

## 6. März 1961.

H. & M. AG für Haushaltgeräte und Maschinen, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit Haushaltgeräten und Maschinen sowie ferner den Fandel mit elektrischen Apparaten und Waren aller Art im In- und Ausland. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt Bureaumöbeln, Ausstellungs- und Vorführmaterial und weitere Mobilien gemäss Verzeichnis vom 14. Februar 1961 sowie die im Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1961 näher bezeichneten Anteilscheine und Forderungen zum Preise von insgesamt Fr. 60 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die erwähnten Aktiven sowie Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Haefelin, von Henau (St. Gallen), in Zürich, als Präsident, sowie Marc Heierli, von Gais und Zürich, in Zürich, Alfred Müller, von Amriswil (Thurgau), in Dübendorf, Walter Köhler, von Landiswil (Bern), in Zürich, und Bruno Gimelli, von Winterthur, in Bern. Marc Heierli und Alfred Müller führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Langstrasse 62, in Zürich 4.

## 6. März 1961.

Stahlkommerz A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Kauf, Verkauf und Vermittlung vornehmlich von Stahl und Stahlprodukten sowie ferner von anderen Metallen, Rohstoffen und Maschinen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern und sieht bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Huber, von Altdorf (Uri), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 64, in Zürich 1 (bei Dr. Andreas Huber).

## 6. März 1961. Kleider aller Art.

Moderama G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kleidern aller Art, insbesondere Ueberkleidern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und ist eingeteilt in zwei Stammeinlagen von Fr. 10 000. Gesellschafterinnen sind Faiga Laja Bjelinki, polnische Staatsangehörige, in Zürich 4, und Ester Blumenstein, von und in Zürich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafterinnen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerin ist die Gesellschafterin Faiga Laja Bjelinki. Sie führt Einzelunterschrift. Ferner ist an die Gesellschafterin Ester Blumenstein Einzelunterschrift erteilt. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 39, in Zürich 2.

## 6. März 1961.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1960, Seite 2862). Die Generalversammlung vom 3. März 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 000 auf Franken 140 000 000, eingeteilt in 280 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

## 6. März 1961. Technische Beratungen.

Knight Engineering Establishment, Vaduz, Zurich Branch (Knight Technik Anstalt, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich) (Etablissements Knight d'Etudes Industrielles, Vaduz, Succursale de Zurich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1399), Uebernahme von Aufträgen für technische Beratungen usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

## 6. März 1961. Industrieberatung.

Knight Engineering A.G., in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Knight Engineering A.G.», mit Hauptsitz in Zug, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zug (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1961, Seite 63), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Industrie-Unternehmungen, insbesondere der Giesserei- und Maschinenbranche, in technischen und kommerziellen Belangen sowie die Vermittlung solcher Beratungsdienste. Sie kann Tochtergesellschaften im In- und Ausland gründen oder sich an bestehenden Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Lester B. Knight, Bürger der USA, in Chicago, Präsident, Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, Sekretär, und Ulrich Wolfner, von Winterthur und Thalwil, in Winterthur, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates. Erstgenannter führt Einzelunterschrift, die beiden letzteren zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 21, in Zürich 2.

6. März 1961.

**Grammo-Studio A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1956, Seite 2510), Tonaufnahmen, Handel mit Grammophonplatten usw. Die Generalversammlung vom 1. März 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

6. März 1961.

**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1961, Seite 309). Die Generalversammlung vom 4. März 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 70 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 165 000 000 auf Fr. 200 000 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 400 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

**Bern - Berne - Bern***Bureau Bern*

2. März 1961.

**Vereinigte Heizöellager AG**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Februar 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Lagerung aller flüssigen Brennstoffe und aller Arten Öle und Fette sowie Erstellung und Betrieb von Umschlags- und Lagerungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugen Etter, von Ried bei Kerzers, in Köniz, Präsident; René Stehelin, von Basel, in Bern, Vizepräsident; Hans Hostettler, von und in Bern, Sekretär; Richard König, von Glarus, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und André Jaggi, von Kandersteg und La Chaux-de-Fonds, in Bern, Mitglieder. Sie zeichnen zu zweien. Mit einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien Frida M. Jordi geb. Steinmann, von Wyssachen, in Boll, Gemeinde Vechigen; Werner Ris, von Burgdorf, in Bern, oder Kurt Burgunder, von Heimenhausen, in Bern. Geschäftsdomicil: Kasinoplatz 2 (bei Maurer & Jaggi, Nachf. A. Jaggi, Treuhand- und Revisionsbüro).

*Bureau de Delémont*

31 janvier 1961. Immeubles.

**S. I. Cité Résidentielle «A» S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut en outre effectuer toutes autres opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales en rapport avec son objet principal. Elle acquiert notamment la parcelle 1004 du cadastre de la commune de Delémont, d'une surface globale de 1000 m<sup>2</sup>, au lieu dit Rucle de l'Etoile, appartenant à MM. André Etienne et consorts, pour le prix de 52 400 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, en tant que ceux-ci sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur est Roger Lugin, de Vuilleboeuf, à Lausanne. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue de la Préfecture 9, chez M<sup>e</sup> Citherlet, notaire.

31 janvier 1961. Immeubles.

**S. I. Cité Résidentielle «B» S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut en outre effectuer toutes autres opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales en rapport avec son objet principal. Elle acquiert notamment la parcelle 1003 du cadastre de la commune de Delémont, d'une surface globale de 1000 m<sup>2</sup> environ, au lieu-dit Chemin du Creux, appartenant à MM. André Etienne et consorts, pour le prix de 52 400 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, en tant que ceux-ci sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur est Roger Lugin, de Vuilleboeuf, à Lausanne. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue de la Préfecture 9, chez M<sup>e</sup> Citherlet, notaire.

6 mars 1961.

**Bassecourt Immobilière S.A.**, à Bassecourt (FOSC. du 12 août 1958, N° 186, page 2181). Les administrateurs Charles Allemann, président, Jules Menossi, vice-président, Jacques Allemann, secrétaire, et Mare Adam, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme il suit: président: Emile Klaus, de Niederhelfenschwil (nouveau); secrétaire: Jean-Marie Tartaglia (jusqu'à présent membre). La société sera dorénavant engagée par la signature collective des deux administrateurs.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

3. März 1961. Kolonialwaren usw.

**Aehermann & Cie. z. Kolonialhaus**, in Kriens, Kolonialwaren ein gros usw. (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 891). Die Prokura von Hans Pfister ist erloschen.

3. März 1961.

**Aluco-Bauelemente-Patentgesellschaft**, in Luzern (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1959, Seite 2347). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Werner Baumgartner ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Seeburg.

3. März 1961. Verpackungsmaschinen.

**Aupama G.m.b.H.** Luzern, in Luzern, Fabrikation und Vertrieb automatischer Verpackungsmaschinen (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2710). Max Rebetez hat Fr. 15 000 d. h. die Hälfte seiner Stammeinlage an Eugen Huwyler (bisher Kollektivprokurist) abgetreten. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 30 000 nun in zwei Stammanteile zu Fr. 15 000, der eine von Max Rebetez, der andere von Eugen Huwyler. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Februar 1961 wurden die Statuten ent-

sprechend geändert. Max Rebetez und Eugen Huwyler sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura des Letztgenannten ist erloschen.

3. März 1961.

**Grastrockungsgenossenschaft Pfaffnau & Umgebung**, in Pfaffnau (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1890). An den Geschäftsführer Julius Soler, von Vrin (Graubünden), in Reiden, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

3. März 1961. Kraftpapier usw.

**Pavag A.G.**, in Nebikon, Kraftpapier usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 180). Dr. Wilfried Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Edmund Naville, von Genf, in Cham. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

**Schwyz - Schwytz - Svitto**

3. März 1961. Autotransporte.

**Albert Winet, in Innerthal**, Autotransport von Personen (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1949, Seite 3139). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. März 1961.

**Genossenschaft Luftseilbahn Illgau-Vorder Oberberg**, in Illgau (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 558). Die Genossenschaft hat sich gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1960 aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. März 1961.

**Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Zweigniederlassung Schwyz, Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3083), Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten (Solothurn). Kurt Knellwolf, bisher Vize-Direktor, ist nun Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

2. März 1961.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Elm**, in Elm (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2122). Die Unterschrift von Pankraz Elmer-Elmer ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Rudolf Freitag-Rhyner, von und in Elm. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

**Zug - Zoug - Zugo**

2. März 1961. Textilien.

**Consolidex A.G. (Consolidex S.A.) (Consolidex Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. März 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den internationalen Handel mit Textilien, insbesondere mit natürlichen und künstlichen Garnen, sowie die Herstellung, den Vertrieb und den internationalen Handel aller Produkte aus diesen Garnen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Wertschriften, immaterielle Rechte, wie Patente, Lizenzen und andere Urheber- und Gebrauchsrechte erwerben, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Emil Frick, von Hausen am Albis, in Zürich, Präsident, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Saul G. Marias, amerikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich). Domicil: Gartenstrasse 7 (b. Dr. Paul Stadlin).

2. März 1961. Textilien usw.

**Lanera A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. März 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Textilien und Kunststoffe: Erwerb und Verwertung sowie Verwaltung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren sowie Vermietung von Maschinen für die oberwähnten Branchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug. Domicil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

3. März 1961. Beteiligungen.

**Cerro Enterprises AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1960, Seite 1435). Neues Domicil: Alpenstrasse 12 (b. Moneta AG).

3. März 1961. Textilien usw.

**Serenatex A.G. (Serenatex S.A.) (Serenatex Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. März 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import, den Handel und die Vertretung von Waren aller Art, insbesondere Textilien; sie kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Meyer, von und in Basel. Domicil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

4. März 1961. Beteiligungen.

**Bissell A.G.**, in Zug, Beteiligung an Industriellen- oder Handelsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1961, Seite 3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 142 500 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden

entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 200 000 und ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo**  
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

9 février 1961. Immeubles.

S. I. Beau Soleil-Broc S.A., à Broc. Suivant acte authentique et statuts du 20 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'immeubles locatifs. La société peut également participer à des entreprises similaires. Elle a l'intention d'acquérir de l'hoirie Isidore Jacquerd, à Broc, du terrain à bâtir, soit la parcelle art. 1333a du RF de Broc, au village, au Bourg de l'Auge, de 1867 m<sup>2</sup>, au prix de 15 fr. le m<sup>2</sup>. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, en tant que ceux-ci sont connus. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement d'Henri Chenux, feu Louis, de Chésoppelloz (Fribourg), à Fribourg, administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Domicile légal: chez Roger Sudan, boursier communal. Adresse administrative: rue de Gruyères 29, à Bulle (bureau J. P. Schindelholz, ingénieur).

4 mars 1961. Epicerie, produits laitiers, etc.

Perrin Léon, à Bulle. Le chef de la raison est Léon Perrin feu Henri, de Sem-sales, à Bulle. Commerce d'épicerie, primeurs, beurre, fromage. Grand-Rue 29.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

6 mars 1961.

Société de distillerie à vapeur de Saint-Aubin, à Saint-Aubin, société coopérative (FOSC. du 28 janvier 1959, page 304). Albin Collaud, de et à Saint-Aubin, a été désigné comme vice-président du comité, en remplacement de William Collaud, décédé, et dont la signature est radiciée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité.

6 mars 1961. Hôtel.

Albert Dessibourg, à Saint-Aubin, exploitation de l'Hôtel des Carabiniers (FOSC. du 7 octobre 1957, page 2635). Par suite du transfert du siège de la maison à Payerne (FOSC. du 3 mars 1961, page 632), la raison est radiciée d'office.

*Bureau de Fribourg*

3 mars 1961. Maçonnerie.

Ceriani Pierre, à Fribourg. Le chef de la maison est Pierre Ceriani, fils de Séraphin, de Bionnens, à Fribourg. Entreprise de maçonnerie. 191, rue Pierre Aebly.

6 mars 1961. Articles de ménage.

Jaech Siegrist, à Fribourg. Le chef de la maison est Jacob Siegrist feu Jakob, de Meisterschwanden, à Fribourg. Représentation d'articles de ménage. Criblet 4.

6 mars 1961. Financements.

Auto Fonds S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet de financer des ventes à crédit de voitures automobiles. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alphonse Renevey, de Mannens-Grandvivaz et Prez-vers-Noréaz, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Bureaux de la Neuchâteloise, Pérolles 22.

6 mars 1961.

Carsa Entreprise de Carrelages S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'exécution de tous travaux de carrelages, mosaïques, revêtements et autres travaux semblables ou similaires ainsi que l'achat et la vente de tous produits s'y rattachant. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. César Tacchini, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Boulevard de Pérolles 30.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

*Bureau Grenchen-Bettlach*

3. März 1961. Uhren.

W. Wälti Owix Watch (W. Wälti Montres Owix), in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 243). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroerganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Wälti Owix Watch», in Grenchen, übernommen.

3. März 1961. Uhren.

W. Wälti Owix Watch (W. Wälti Montres Owix), in Grenchen. Inhaber der Firma ist Willy Wälti-Zweiaccker, von und in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «W. Wälti Owix Watch», in Grenchen. Fabrikation von und Handel mit Uhren. Jurastrasse 4.

*Bureau Lebern*

3. März 1961. Weine.

Franz Greder, in Selzach, Weinhandlung (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1957, Seite 2185). An Willy Greder, von und in Selzach, ist Einzelprokura erteilt.

3. März 1961.

Pensionskasse der Angestellten der Cellulosefabrik Attisholz A.G. vormals Dr. B. Sieber, in Attisholz, Gemeinde Riedholz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2380). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. November 1960 wurden mit Genehmigung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde vom 10. Februar 1961 die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden durch diese Abänderungen nicht betroffen.

3. März 1961.

Pensionskasse der Arbeiterschaft der Cellulosefabrik Attisholz A.G. vormals Dr. B. Sieber, in Attisholz, Gemeinde Riedholz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1959, Seite 1512). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 9. November 1960 wurden mit Genehmigung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde vom 17. Februar 1961 die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden durch diese Abänderung nicht betroffen.

*Bureau Olten-Gösgen*

4. März 1961.

Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, in Olten (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1961, Seite 4), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Solothurn. Hugo Maurer ist nun Vize-Direktor und führt für die Filiale Olten Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

1. März 1961.

Schweizerische Hypothekbank (Banque hypothécaire suisse) (Banca ipotecaria svizzera), in Solothurn (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 787). In der Generalversammlung vom 25. Februar 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Ausserdem wurden nicht publikationspflichtige Aenderungen beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 voll einbezahlte Inhaberaktien von je Fr. 500.

4. März 1961. Hoch- und Tiefbau.

Girolamo Conti, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961, Seite 204), mit Hauptsitz in Zuchwil. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Margrit Gafner, von Beatenberg, in Zuchwil, und Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

3. März 1961. Zuckerwaren.

Franz Ehret, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Zuckerwaren (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1949, Seite 2570). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. März 1961. Kartonnagen usw.

Adrian Portmann, in Basel, Kartonnagenfabrikation (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1938, Seite 2166). Der Inhaber heisst nun Adrian Alois Portmann-Hegner. Einzelprokura wurde erteilt an Emma Portmann-Hegner, von Entlebuch, in Basel. Die Firma nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Fabrikation von Bureaubedarfartikeln. Neues Domizil: Solothurnerstrasse 55.

3. März 1961.

Société Financière Métallurgique Electrique (Sofimelec), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2323). Felix Mouton ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. März 1961. Heizungsanlagen usw.

Hans Bolliger, in Basel, Einrichtung von Heizungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2971). Einzelprokura wurde erteilt an Charles Krebs, von und in Basel.

3. März 1961. Gasturbinen usw.

Turbo A.G., in Basel, Entwicklung von Gasturbinen usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1949, Seite 2366). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

3. März 1961. Glaswaren usw.

Alois Karrer Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Glaswaren usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 456). Die Gesellschaft wurde durch Konkurs vom 10. Februar 1961 aufgelöst.

3. März 1961.

Chrisehona-Mission in Aethiopien, in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1960, Seite 3636), Verein. Unterschrift wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Jakob Rohr, von Hunzenschwil, in Schaffhausen. Er zeichnet zu zweien.

3. März 1961. Strassenbeleuchtungskörper, Stahlleitplanken.

Siwoha G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1961, Seite 268). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin heisst infolge Verelichung Stephanie Amstutz-Friedlaender und ist Bürgerin von Sigriswil.

3. März 1961.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 91), Aktiengesellschaft. In der Generalversammlung vom 3. März 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 180 000 000 wurde durch Ausgabe von 40 000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 200 000 000, eingeteilt in 400 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

3. März 1961.

Immohag Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1956, Seite 2895). In der Generalversammlung vom 28. Februar 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsdatum wurden Fr. 80 000 durch Verrechnung liberiert.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

6. März 1961. Schifffahrt, Spedition usw.

Willy Spitzlag, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Spitzlag, von Deutschland, in Reinach (Basel-Landschaft). Ausübung sämtlicher mit der Schifffahrt zusammenhängender Geschäfte (Schifffahrt, Spedition, Tankreederei). Landhofweg 26.

6. März 1961. Härtereien usw.

Spreyermann & Co., in Liestal, Salzbad- und Hochfrequenz-Härtereien usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1955, Seite 2387). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Spreyermann-Pante aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR vom verbleibenden Gesellschafter Gustav Spreyermann-Grieder, von und in Liestal, als Einzelkaufmann fortgesetzt. Die Firma lautet jetzt G. Spreyermann.

6. März 1961.

Arbeitsgemeinschaft Sonnenhof, in Gelterkinden, christlich-diakonische, dem Evangelium entsprechende Gesinnungs-, Arbeits-, Dienst- und Opfergemeinschaft (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1954, Seite 3259). Gemäss öffent-

cher Urkunde vom 22. Dezember 1960 wurde der Verein in eine Stiftung unter dem Namen «Stiftung Retraitenhaus Sonnenhof» umgewandelt, die als kirchliche Stiftung im Handelsregister nicht eintragungspflichtig ist. Der Verein wird gelöscht.

6. März 1961.

**Sanitär G.m.b.H.**, in Allschwil (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1957, Seite 2203). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1960 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven werden gemäss Bilanz vom 30. Juni 1960 von Friedrich Albrecht-Trefzer als Inhaber der Einzelfirma «Friedrich Albrecht», in Basel, übernommen (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1961, Seite 299). Die Firma kann mangels Vorliegen der Zustimmungserklärungen der eidgenössischen und der kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. März 1961.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Trasadingen**, in Trasadingen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1958, Seite 716). Aus dem Vorstand ist Konrad Zimmermann-Gysel, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer, Werner Zimmermann, von und in Trasadingen, ist nun Präsident. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

4. März 1961.

**Rud. Hölterhoff, Hörhilfstudio**, in St. Gallen, Verkauf von und Handel mit elektro-akustischen Geräten und verwandten Artikeln; Hörmittelberatung (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1960, Seite 2804). Geschäftsdomizil: Oberer Graben 22.

6. März 1961. Schreinerei usw.

**Rey & Co.**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Fabrikation von Kücheneinrichtungen und Innenausbau (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1958, Seite 2656). Diese Kollektivgenossenschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Beat Ruggle aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Rey, von Muri (Aargau), in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **Josef Rey**. Geschäftsnatur: Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau und Kücheneinrichtungen.

6. März 1961.

**Weberei Wattwil A.-G.**, in Wattwil (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1948, Seite 2431). Die Prokura von Maria Haesele ist erloschen.

6. März 1961. Futtermittel usw.

**Fritz Marti AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Futtermitteln en gros usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1960, Seite 1360). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Marti jun., von Matt (Glarus), in Mörschwil. Er ist zugleich Geschäftsführer und führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Fritz Marti sen. wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

**Immobilien-Gesellschaft Salver S.A. Zuoz**, in Zuoz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 27. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Sie kann sich insbesondere auch an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Es ist mit Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz. Er führt Einzelunterschrift.

2. März 1961.

**Wohnbaugenossenschaft «Das Band» Davos**, in Davos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 22. Januar 1961 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Vermietung billiger Wohnungen, insbesondere für kurenklassene, arbeitsfähige Patienten im Gebiete der Gemeinde Davos, wobei Mitglieder der Genossenschaft in der Regel den Vorzug erhalten. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der Zeitung «Das Band» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung wird von einem Genossenschaftsrat besorgt, der aus 9 Mitgliedern besteht. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär. Es sind dies: Paul J. Kopp, von Niederönz, in Bern, Präsident; Dr. Fritz Nüschler, von und in Zürich, Vizepräsident; Hans Caratsch, von St. Maria im Münstertal, in Bern, Sekretär.

3. März 1961. Patente usw.

**Sico AG**, in Arosa. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 17. Februar 1961 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Vergebung von Patenten, Marken, Verfahren und Geheimnissen (know how) sowie die Uebernahme von Vertretungen und die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einbezahlt sind Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz Reihwein, von und in Zürich, Präsident, und Werner Zaugg, von Lützelflüh (Bern), in Arosa. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Haus Egger.

6. März 1961.

**Red Lion Films S.A.**, in Chur, Herstellung und Verwertung von Filmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 144). Zum weiteren Direktor wurde ernannt: Henry J. Bamberger, Bürger von USA, in Beverly Hills (USA). Er führt Einzelunterschrift.

6. März 1961.

**Baustrag Ban und Strassen A.G.**, Zürich, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1960, Seite 3208), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Max Jann ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Othmar Mächler, von Vorderhald (Schaffhausen), in Freienbach (Schaffhausen).

6. März 1961.

**Skilifte Tgantieni-Piz Sealottas A.G.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1960, Seite 2852). Das Aktienkapital von Fr. 450 000 ist voll libertiert.

6. März 1961. Bücher, Zeitschriften usw.

**Librex S.A.**, in Chur, Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und anderen Drucksachen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1961, Seite 257). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

#### Aargau - Argovie - Argovia

3. März 1961. Schuhe.

**Gottfr. Wüest**, in Brittnau, Schuhhandel und Reparaturen (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2624). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1961. Heizkessel, Radiatoren, Maschinen usw.

**Strebelwerk AG. (Usine Strebel SA.)**, in Rothrist, Herstellung von Heizkesseln und Radiatoren der Marke «Strebel», von Maschinen, Apparaten und andern Giessereiartikeln, Handel mit solchen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3464). Laut Protokoll über die Generalversammlung vom 25. Januar 1961 wurde der Fusionsvertrag genehmigt, der am 17./25. Januar 1961 mit der «Strebel Stahlradiatoren A.G.», mit Sitz in Nebikon, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Strebelwerk AG.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Strebel Stahlradiatoren A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1960.

3. März 1961. Bau- und Cementgeschäft, Liegenschaften.

**Xaver Meyer A.-G.**, in Villmergen (SHAB. Nr. 6 vom 11. März 1944, Seite 592). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1961 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Bau- und Cementgeschäftes sowie den Ankauf und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Xaver Meyer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Peter Meyer. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Mattenweg 458.

3. März 1961. Bau- und Möbelschreinerei.

**Xaver Meyer**, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Xaver Meyer-Bircher, von und in Villmergen. Bau- und Möbelschreinerei. Unterdorfstrasse 262.

3. März 1961. Pneus, Schläuche für Fahrzeuge aller Art.

**Arthur Suter**, in Lenzburg, Import von Pneus und Schläuchen für Fahrzeuge aller Art (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 281). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1961.

**Gesellschaft für angewandte Chemie (Société de Chimie appliquée) (Società di Chimica applicata) (Applied Chemistry Limited)**, in Baden, Herstellung von und Handel mit Produkten aus dem Gebiet der Chemie, der physikalischen und Agrilkultur-Chemie, wissenschaftlich-chemische Beratung, Beteiligung an ähnlichen Betrieben und Uebernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 533). Die Unterschrift von Johann Martin Kijewer, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert Schwab, von Winterthur, in Wettingen.

3. März 1961. Artikel für das Bäckereigewerbe usw.

**Frau E. Pelzer**, in Aarau, Fabrikvertretungen aller Art, Spezialartikel für das Bäckerei- und Konditoreigewerbe, sowie für Küche und Haushalt (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1941, Seite 970). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1961. Manufakturwaren.

**A. & M. Imholz**, in Zofingen, Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1925, Seite 518). Diese Kollektivgenossenschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. März 1961. Mineralwasser, Spirituosen.

**Josef Weber**, in Suhr, Handel mit Mineralwasser und Spirituosen (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 319). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

6. März 1961.

**Israelit. Krankenverein Neu-Lengnau**, in Lengnau (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 280). In der Generalversammlung vom 29. Januar 1961 wurde die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein, der unverändert weiter besteht und gemäss Art. 60 ZGB ohne Registerertrag die Rechtspersönlichkeit besitzt, wird gelöscht.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. März 1961.

**Wohnbaugenossenschaft Frauenfeld**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1960, Seite 3272). Die Statuten sind durch Generalversammlungsbeschluss vom 3. Oktober 1960 revidiert worden. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

6. März 1961.

**Egeli Treuhand A.G. Weinfeld**, in Weinfeld (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1954, Seite 2296). Hermann Künzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Thalmann, von Wiezikon (Thurgau), und Albert Bark, von Basel, beide in Weinfeld. Das Geschäftsdomizil wurde nach der Rathausrasse 39 verlegt.

6. März 1961.

**Maschinenbau Schwarz A.G.**, in Weinfeld (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 337). An Myrta Schwarz-Tomaselli, von Triboltingen, in Weinfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

6. März 1961.

**Käserigenossenschaft Lengwil-Winden**, in Egnach (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1959, Seite 3211). Die Unterschriften von Ernst Gerster und Hans Gerster sind erloschen. Der Aktuar Alfred Schoch wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurden gewählt: Jakob Waldburger, von Teufcu (Appenzell A.-Rh.), in Winden-Egnach, als Aktuar, und Paul Britt, von Mühlehorn (Glarus), in Lengwil-Egnach, als Kassier. Sie zeichnen zu zweien.

6. März 1961. Bäckerei, Lebensmittel.

**E. Sprenger-Eichenberger**, in Wiezikon. Firmeninhaber ist Emanuel Sprenger-Eichenberger, von Tuttwil, in Wiezikon. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln.

6. März 1961. Holzwaren.  
W. Grundbacher, in Flyn, Holzwarenfabrikation (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1960, Seite 1915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
6. März 1961. Velos.

Paul Bauer, in Heimenhofen-Andwil, Velofabrik, Handel mit Velobestandteilen (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1953, Seite 1410). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1961. Sägerei, Autotransporte.  
K. Steek & Co., in Aumühle-Frauenfeld, Sägerei und Holzhandlung, Autotransporte, Kollektivgesellschaft in Konkurs (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1960, Seite 541). Der Konkurs ist durch das Bezirksgericht Frauenfeld am 10. Februar 1961 widerrufen worden. Der frühere Eintrag wird wiederhergestellt.

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

1° marzo 1961. Consulenza fiscale, immobili.  
Livio Tresch, in Bellinzona, ufficio di ragioneria, consulenza fiscale e transazioni immobiliari (FUSC. dell'8 luglio 1955, N° 157, pagina 1796). La ditta è radiata a richiesta del titolare in quanto non ritenuto soggetta all'obbligo dell'iscrizione.

1° marzo 1961.  
S.A. Agriola Ticinese, in Bellinzona (FUSC. del 21 giugno 1960, N° 142, pagina 1840). La procura conferita a Osvaldo Fossati è estinta.

3 marzo 1961. Oreficeria, ecc.  
Tettamanti Battista, in Bellinzona, oreficeria, argenteria e orologeria (FUSC. del 20 gennaio 1920, N° 17, pagina 111). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Fratelli Tettamanti», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

3 marzo 1961. Oreficeria, ecc.  
Fratelli Tettamanti, in Bellinzona. Battista e Francesco Tettamanti, ambedue fu Francesco, da e in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ditta, una società in nome collettivo con inizio al 1° gennaio 1961 e che ha assunto, a partire da questa data, attivo e passivo della ditta «Tettamanti Battista», in Bellinzona, radiata. Oreficeria, orologeria. Piazza Collegiata, casa B. Tettamanti.

#### Ufficio di Locarno

1° marzo 1961. Costruzioni.  
Emma Germano, in Ronco S.A., impresa costruzioni (FUSC. del 12 luglio 1960, N° 160, pagina 2069). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

2 marzo 1961. Officina meccanica, garage.  
Antonio Wiedmann, in Locarno, officina meccanica e garage (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 147). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per costituzione di società in nome collettivo. L'attivo ed il passivo sono assunti a far tempo dal 1° gennaio 1961 dalla nuova ditta collettiva «Antonio & Sisto Wiedmann», in Locarno, sotto trascritta.

2 marzo 1961. Officina meccanica, carrozzeria.  
Antonio & Sisto Wiedmann, in Locarno. Antonio e Sisto Wiedmann di Jacques, da ed in Locarno, hanno costituito, a datare dal 1° gennaio 1961, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale «Wiedmann». La ditta rileva l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Antonio Wiedmann», già in Locarno, ora cancellata. Officina meccanica, carrozzeria e rappresentanze autoveicoli. Via Vallemaggia.

2 marzo 1961. Pittura, verniciatura.  
Pigazzini Guido, in Ascona. Il titolare è Guido Pigazzini di Guglielmo, da ed in Ascona. Impresa di pittura e verniciatura. Via Rondinico.

#### Ufficio di Lugano

22 febbraio 1961. Costruzioni, beni immobili, partecipazioni, ecc.  
Impresa Grassetto S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 16 febbraio 1961 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: le costruzioni in genere ivi compresi scavi, fondazioni, opere murarie di ogni specie, ponti, trafori, strade, piste, acquedotti, fognature, canalizzazioni, strutture metalliche, dighe e condotte ed in genere tutti i lavori connessi a quelli sopra indicati. La società ha inoltre come scopo l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili, nonché tutte le operazioni e partecipazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari in Svizzera ed all'estero. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è: Ivo Molteni fu Giuseppe, da ed in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: via L. Ariosto 6, c/o studio legale Luigi Conza.

3 marzo 1961. Prodotti alimentari.  
Beatrice Dindo, a Crocefisso di Savosa. Titolare è Beatrice Dindo nata Gaja, da Ascona, in Savosa, divorziata da Bruno Dindo. Commercio di prodotti alimentari. Quartiere Miluga.

3 marzo 1961. Automobili, ecc.  
Panauto S.A., a Lugano, compra-vendita e commercio autoveicoli, ecc. (FUSC. del 16 gennaio 1959, N° 11, pagina 153). Nuovo recapito: via San Gottardo 32 (uffici propri).

3 marzo 1961. Immobili, ecc.  
Damy S.A., a Breganzona, acquistare vendere immobili, ecc. (FUSC. del 16 novembre 1960, N° 269, pagina 3272). Heinz Frech, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente è Wilfried Frech fu Wilfried, da Oberwil-Gaehang (Turgovia), in Frauenfeld, il quale vincolerà la società con firma collettiva a due con un avente diritto.

4 marzo 1961. Commercio bestiame, ecc.  
Emilio Guggenbühl S.A. (Emilio Guggenbühl A.G.), a Castagnola, commercio bestiame, ecc. (FUSC. del 3 gennaio 1958, N° 1, pagina 5). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 19 ottobre 1960, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 100 000 fr. a 140 000 fr. mediante l'emissione di 40 nuove azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberate mediante compensazione di crediti di pari importo verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 140 000 franchi, diviso in 100 azioni al portatore da 1000 franchi cadauna e 40 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

4 marzo 1961. Investimenti mobiliari, ecc.

Erma S.A., a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con atto notarile e statuti del 3 marzo 1961, una società anonima avente per scopo gli investimenti mobiliari ed immobiliari ed in particolare l'acquisto di immobili sia in Svizzera che all'estero. La società potrà compiere tutte le operazioni finanziarie ritenute necessarie ed utili per il conseguimento dello scopo sociale. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da un o più membri, attualmente da un amministratore unico che è: D<sup>r</sup> Giuseppe Camozzi fu Paolo, da Valeolla, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via Nassa 62, c/o studio D<sup>r</sup> Angelo Bianchi.

### Distretto di Mendrisio

2 marzo 1961.

Nova Banca (Nouvelle Banque) (New Bank), in Chiasso (FUSC. del 12 gennaio 1961, N° 9, pagina 105). Con decisione assembleare del 1° marzo 1961 la società ha aumentato il proprio capitale da 4 000 000 di fr. a 7 250 000 fr. mediante emissione di 3250 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di 7 250 000 fr., suddiviso in 7250 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Altre modifiche statutarie non concernono i terzi.

2 marzo 1961. Merci di generi diversi.  
Picedadilly S.A., in Mendrisio, acquisto e vendita di merci di generi diversi all'ingrosso ed al dettaglio, nonché la partecipazione a società similari (FUSC. del 24 settembre 1959, N° 222, pagina 2640). La firma del direttore Francis Haller è estinta.

2 marzo 1961. Fusione ghisa, ecc.  
Fonderia Torriani S. a. g. l., in Mendrisio, fusione di getti in ghisa ed altri metalli e la eventuale lavorazione degli stessi (FUSC. del 20 novembre 1951, N° 272, pagina 2880). Ferdinando Robbiani e Angelo Ciaccio non fanno più parte della società in seguito alla cessione delle loro quote ai nuovi associati: Franco Franzini fu Giuseppe, cittadino italiano, in Lugano, che assume la quota di 15 000 fr. e Dante Gianinazzi di Paolo, da ed in Canobbio, che assume la quota di 5000 fr. Il capitale sociale è di 20 000 fr., suddiviso in due quote di cui una di 15 000 fr. assunta dal socio Franco Franzini e l'altra di 5000 fr. assunta dal socio Dante Gianinazzi. Franco Franzini è nominato gerente e impegna la società con firma individuale. La firma di Ferdinando Robbiani è estinta. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza in data 23 febbraio 1961.

3 marzo 1961. Prodotti dolciari, ecc.  
Alemagna S.A., in Balerna, produzione e commercio in genere di prodotti dolciari, ecc. (FUSC. del 13 febbraio 1961, N° 36, pagina 446). Con decisione assembleare del 27 febbraio 1961, la società ha aumentato il proprio capitale da 1 200 000 fr. a 1 700 000 fr., mediante emissione di 500 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di 1 700 000 fr., diviso in 1700 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

4 marzo 1961. Partecipazioni.  
Stafi A.G., in Mendrisio, partecipazione ad altre società ed imprese (FUSC. del 2 luglio 1958, N° 151, pagina 1797). Con decisione assembleare del 12 dicembre 1960, la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da 1 500 000 fr. a 150 000 fr. mediante rimborso di 9000 fr. su ognuna delle 150 azioni da 10 000 franchi formanti il capitale sociale. Il capitale sociale è ora di 150 000 fr., suddiviso in 150 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. L'adempimento delle formalità prescritte dall'art. 734 del CO sono state accettate con dichiarazione notarile del 2 marzo 1961.

### Waadt - Vaud - Vaud

#### Bureau d'Aigle

3 mars 1961. Immeubles.

Mont d'Or A S.L., à Ormont-Dessous. Selon acte constitutif du 23 février 1961, a été constituée, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la mise en valeur de tous immeubles; elle peut s'intéresser à toutes opérations commerciales ou financières s'y rapportant. Elle achètera une propriété de 17 931 m<sup>2</sup>, sise sur la commune d'Ormont-Dessous, lieu dit «Es Preises», pour le prix de 116 551 francs 50. Le capital social est de 125 000 fr., divisé en 125 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel écrit, en tant que les adresses des actionnaires sont connues. L'administration se compose d'un à cinq membres. A été désigné en qualité de seul administrateur avec signature individuelle Roland Charpillot, de Bévillard (Jura bernois), à Genève. Bureaux: chez l'administrateur, à Genève, 6-8, rue de la Confédération. Domicile légal: chez Jean-Pierre Pernollet, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous.

3 mars 1961. Immeubles.  
Mont d'Or B S.L., à Ormont-Dessous. Selon acte constitutif du 23 février 1961, a été constituée, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la mise en valeur de tous immeubles; elle peut s'intéresser à toutes opérations commerciales ou financières s'y rapportant. Elle achètera une propriété de 12 069 m<sup>2</sup>, sise à la commune d'Ormont-Dessous, lieu dit «Es Preises», pour le prix de 78 418 fr. 50. Le capital social est de 75 000 fr., divisé en 75 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel écrit, en tant que les adresses des actionnaires sont connues. L'administration se compose d'un à cinq membres. A été désigné en qualité de seul administrateur avec signature individuelle Roland Charpillot, de Bévillard (Jura bernois), à Genève. Bureaux: chez l'administrateur, à Genève, 6-8, rue de la Confédération. Domicile légal: chez Jean-Pierre Pernollet, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous.

4 mars 1961. Immeubles.  
S.I. Pare de Villars S.A., à Ollon (Vaud). Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec ce but. La société acquerra, pour le prix de 113 000 fr., une parcelle de 46 638 m<sup>2</sup>, sise dans la commune d'Ollon (Vaud), lieu dit «En la Saussaz». Le capital social est de 50 000 francs, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations sont adressées par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: John-Pierre Minet, de Reverolle, à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureau: place Bel-Air 2, à Lausanne, chez l'administrateur. Domicile légal: Etude du notaire Roland Favre, à Olon (Vaud).

#### Bureau d'Aubonne

3 mars 1961. Immeubles.  
S.I. La Côte Malherbe, précédemment à Morges, société anonyme (FOSC. du 30 octobre 1959, page 253). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1961, la société a décidé de transférer son siège social à Saint-George. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles. Les statuts originaux portent la date du 23 octobre 1959. Ils ont été modifiés le 9 février 1961. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur Otto Biner a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Pour le remplacer, Louis-Virgile Rosselet, de et à Genève, a été nommé. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Saint-George, Côte Malherbe, chez Charles Fivaz.

#### Bureau de Lausanne

6 mars 1961. Papiers, etc.  
Blum et Rochat, Jean Rochat successeur, succursale de Lausanne. Sous cette raison, la maison «Blum et Rochat, Jean Rochat successeurs», à Genève, papiers en gros, arts graphiques, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 5 janvier 1961 (FOSC. du 13 janvier 1961, page 117), a créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle du chef de maison Jean Rochat, de l'Abbaye et La Tour-de-Peilz, à Nyon, et par la signature individuelle du fondé de procuration Robert Dubouloz, de et à Genève. Commerce de papiers en gros, ainsi que la représentation, l'importation et l'exportation de tous articles, notamment de ceux concernant les arts graphiques. Rue St-Laurent 19.

6 mars 1961. Immeubles.  
L'Eureuil S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 11 avril 1960, page 1140). L'administrateur Henri Courvoisier est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Dr Eberhard Reinhardt, de Bâle, à Zurich.

6 mars 1961.  
Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), à Lausanne (FOSC. du 5 avril 1960, page 1066). Les pouvoirs du fondé de procuration Michel Kuntschen sont éteints.

6 mars 1961. Outils pour la construction.  
L.Weber & Co, Inhaber H. Joder & Co, succursale à Lausanne, outils pour la construction, société en commandite (FOSC. du 11 novembre 1959, page 3097), avec siège principal à Zurich. La procuration conférée à Albert Kunz est éteinte. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise est conférée à Jakob Zweifel, de Glaris, à Zurich.

6 mars 1961.  
Banque Nationale Suisse, succursale à Lausanne (FOSC. du 6 juillet 1956, page 1761), société anonyme, avec siège principal à Berne. La succursale de Lausanne est engagée par la signature collective à deux de Léon-Marc de Torrent, de Sion, à Genève.

6 mars 1961. Papiers peints.  
W.Wirz-Wirz S.A., succursale de Lausanne, papiers peints (FOSC. du 14 janvier 1958, page 126), avec siège principal à Bâle. L'administrateur Albert Wirz est décédé; sa signature est radiée. Les pouvoirs du fondé de procuration Ernest Grether-Fuchs sont éteints.

6 mars 1961.  
Wiraco Holding S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente et la cession de participations à des sociétés faisant le commerce de matières premières, de matériel et de tous produits industriels, notamment les déchets, l'acquisition, l'usage et la concession, par voie de licence ou de toute autre manière, d'inventions, de brevets, de marques, de procédés et de tous autres secrets de fabrication; l'assistance technique active et passive dans les domaines susindiqués, ainsi que tous services en matière financière, économique et technique. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 2 ou de plusieurs membres. Conseil: Ake Raihle, de Suède, à Ystad (Suède), président; John Petri, de Suède, à Pully, vice-président; Claude Mercier, de et à Lausanne; Margarete Friedmann, de Hohenrain (Lucerne), à Pully; Albert Perrin, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président et par la signature collective à deux du secrétaire Claude Mercier et d'Albert Perrin. Margarete Friedmann n'exerce pas la signature sociale. Bureau de la société: rue Caroline 2 (dans ses locaux).

6 mars 1961.  
Sodeta S. à r. l. Importations-Exportations en tous genres, à Lausanne (FOSC. du 27 septembre 1960, page 2781). Moritz Riedo ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de 2000 fr. a été cédée à Joseph Ducrey, de Chamoson, à Lausanne, qui devient associé gérant. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 25 février 1961, la société a modifié ses statuts. La société est engagée par la signature individuelle des gérants Joseph Ducrey et Georges Bouclainville (inscrit); les pouvoirs de Georges Bouclainville sont modifiés en conséquence.

6 mars 1961.  
Constructions mécaniques S.A. Renens, à Renens (FOSC. du 16 septembre 1960, page 2688), Arnold Peissard, de Tavel (Frihourg), à Prilly, est nommé directeur-adjoint, et Paul Grossmann, de Wallisellen (Zurich) à Crissier, est nommé fondé de procuration. Ils engagent la société par leur signature collective à deux avec un administrateur.

6 mars 1961. Epicerie, boucherie, etc.  
M<sup>me</sup> Masson, à Renens. Chef de la maison: Blanche Masson née Murisier, veuve d'Alois Masson, d'Eublens (Vaud), à Renens. Epicerie, boucherie-charcuterie. Chemin du Clène 1.

6 mars 1961. Participations.

Gerber Products Overseas S.A., à Lausanne, participation à toutes entreprises commerciales et industrielles ayant pour objet la fabrication d'articles et de produits alimentaires pour enfants (FOSC. du 20 février 1961, page 509). Conseil: William Hudson, des U.S.A., à Oakland (Californie, U.S.A.), président; Jacques Viret (inscrit), nommé secrétaire; Jean-Marie Clerc (inscrit) qui n'est plus président, mais reste administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

6 mars 1961. Meubles.  
R. Leibzig en liquidation concordataire, à Lausanne, commerce de meubles (FOSC. du 5 octobre 1960, page 2854). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

#### Bureau de Morges

4 mars 1961. Immeubles, etc.  
Crochy S.A., à Morges, affaires immobilières, etc. (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1808). La signature des administrateurs René Berney, Louis Parietti et Hansruedi Sporrer, démissionnaires, est radiée. Ernest Girod, de et à Meinier (Genève), a été désigné comme administrateur unique avec signature individuelle. Le bureau de la société est transféré chez Roch et Cie, place du Molard 3, à Genève. Domicile légal: étude des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, place Dufour 3, à Morges.

#### Bureau de Nyon

3 mars 1961.  
Société immobilière Bois Fleuri, Founex, à Founex, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1960, page 1005). La signature de l'administrateur Jacques Haldenwang, démissionnaire, est radiée. René Dutoit, de Versoix, à Genève, est désigné comme administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: étude de M<sup>e</sup> René Dutoit, avocat, place du Molard 3. Domicile légal: chez vve. Hélène Schneider, Villa «Bois Fleuri».

3 mars 1961.  
Société Immobilière de la rue de la Gare 23 Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 12 novembre 1959, page 3108). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1961, la société a modifié ses statuts en conséquence.

3 mars 1961. Immeubles, etc.  
Valimob S.A., à Nyon (FOSC. du 6 février 1961, page 370). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1961, la société a décidé de porter son capital social de 510 000 fr. à 860 000 fr. par l'émission de 350 actions de 1000 fr. Le capital social est actuellement de 860 000 fr., divisé en 860 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration se compose de: Jacques Salem, président (déjà inscrit); Antonio Giansanti, de nationalité italienne, à Lausanne, vice-président (nouveau); Urs Egger, secrétaire (déjà inscrit); Valentine Clenuz, membre (déjà inscrit), et Jean-Michaud de La Sarraz, à Nyon, membre (nouveau), lesquels signent collectivement à deux.

#### Bureau de Rolle

6 mars 1961. Immeubles.  
Caroz S.A., à Bursinel, affaires immobilières (FOSC. du 20 novembre 1956, N° 273, page 2925). L'administrateur Pierre de Rham, décédé, est radié au registre du commerce; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Hervé de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud), est désigné en qualité d'administrateur et secrétaire du conseil. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs William de Rham (déjà inscrit), Hervé de Rham (nouveau) et André Rey (déjà inscrit).

#### Bureau d'Yverdon

6 mars 1961. Boucherie-charcuterie.  
A. Ogiz, à Yverdon. Le chef de la maison est Alfred Ogiz, d'Eclépens, à Yverdon. Boucherie-charcuterie. Rue de la Plaine 42.

6 mars 1961. Immeubles.  
S.I. Moulinville S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société acquiert d'Adolphe Erb, fils de Friedrich, la parcelle de terrain N° 857, sise au lieu dit «Dessus-les-Moulins», au territoire de la commune d'Yverdon de surface de 22 154 m<sup>2</sup>, pour le prix de 177 232 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, pour autant qu'ils soient connus et par un avis dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Georges Chevalier, de l'Abergement, à Yverdon, président, et Georges Baudat, de l'Isle, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Le bureau de la société est à Yverdon, rue du Casino 3, en l'étude du notaire Paul-André Michaud.

#### Wallis - Valais - Vallese

##### Bureau de Sion

1<sup>er</sup> mars 1961. Immeubles.  
S. I. Assival S.A., à Sion (FOSC. du 16 janvier 1961, N° 12, page 146). Suivant procès-verbal authentique du 28 février 1961, la société a porté son capital social de 600 000 fr. à 1 100 000 fr., par l'émission de 500 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital actuel de 1 100 000 fr. est divisé en 1100 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 mars 1961.  
H. R. Schmalz S.A. Construction de routes-Travaux publics, succursale de Sion, à Sion (FOSC. du 31 janvier 1961, N° 25, page 316), société anonyme, avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux, avec le président Hans Rudolf Schmalz, est conférée à Fritz Jungwirth, du Liechtenstein, à Berne, pour l'ensemble des établissements de la société.

2 mars 1961. Bâtiments et travaux publics.  
H. & M. Gillioz, à Grône. Hermann Gillioz, fils de Jean, de et à Grône, et Maurice Gillioz, fils de Jean, de Grône, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1961. Bâtiments et travaux publics.

3 mars 1961. Travaux publics, etc.  
Le Rawyl S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 26 octobre 1954, N° 250, page 2740). Jean Fardel, Raymond Blanc et André Bornet ne font plus partie de l'adminis-



uration. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés comme administrateurs; Robert Sprenger, de Rheinfelden, à Sion, président, et Roger Blanc, d'Ayent, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: e/o Robert Sprenger, 16, rue des Châteaux.

3 mars 1961. Sécateurs, coutellerie, etc.

Léyat Ulysse, à Sion, fabrication de sécateurs, coutellerie, aiguisage (FOSC. du 11 novembre 1933, N° 265, page 2646). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

3 mars 1961. Sécateurs, coutellerie.

Vve Ulysse Léyat, Successeur d'Ulysse Léyat, à Sion. La titulaire de cette maison est Julie Léyat, veuve d'Ulysse, de et à Sion. Fabrication et réparation de sécateurs, coutellerie, aiguisage. Grand Pont 17.

4 mars 1961.

Union Société Suisse d'Achat Olten USEGO, succursale de Sierre (FOSC. du 27 janvier 1960, N° 21, page 292), société coopérative avec siège principal à Olten. La signature de Roger Loup est radiée. Jacques Guggisberg, de Belp, à Sierre, a été nommé administrateur pour la succursale avec signature collective à deux. Kurt Knellwolf (inscrit jusqu'ici comme vice-directeur) a été nommé directeur. Il continue à signer collectivement à deux, pour l'ensemble des établissements.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

2 mars 1961. Fruits, etc.

Oscar von Rotz S.A., à Corcelles, commune de Corelles-Cormondrèche, commerce de produits du pays et fruits du Midi en gros et en détail, société anonyme (FOSC. du 12 juin 1957, N° 131, page 1568). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut encore intervenir le consentement des administrations fiscales fédérale et cantonale faisant défaut.

4 mars 1961. Fourrures, etc.

Becofra S.A., à Gorgier, commerce de fourrures en gros, importation et exportation, création et fabrication de modèles, etc. (FOSC. du 22 juin 1960, N° 143, page 1854). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Herbert Krusé, de et à La Chaux-de-Fonds (déjà inscrit comme administrateur unique), président; Dr Kurt Thalberg, de Büttenhardt (Schaffhouse), à Zurich, membre. La société est engagée par la signature individuelle de Herbert Krusé, président du conseil.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mars 1961. Hôtel.

G. Donzé, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de l'Hôtel de la Croix-Fédérale (FOSC. du 21 janvier 1953, N° 15). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mars 1961. Comestibles, charcuterie, etc.

W. von Kaeuel, à La Chaux-de-Fonds, commerce de comestibles, épicerie fine, charcuterie, à l'enseigne: «Au Coq d'Or» (FOSC. du 7 août 1950, N° 182). Le titulaire de la raison est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.

2 mars 1961. Café.

Louis Corsini, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du Café du Marché (FOSC. du 4 avril 1935, N° 79). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mars 1961. Café.

Luigi Corsini, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Luigi Mario Corsini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du Café du Marché. Rue Neuve 10.

2 mars 1961. Immeubles.

Le Rivalet S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 18 octobre 1946, N° 244). La signature de l'administrateur unique Albert-Auguste Jeanmonod, décédé, est radiée. Il est remplacé par Max Dohler, de Bâle, à Binningen (Bâle-Campagne), nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2 mars 1961. Immeubles.

S. A. Rue Numa-Droz 167/169, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 janvier 1946, N° 6). La signature de l'administrateur unique Albert-Auguste Jeanmonod, décédé, est radiée. En remplacement Max Dohler, de Bâle, à Binningen (Bâle-Campagne), a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2 mars 1961. Laines, sous-vêtements, etc.

Mme J. Golay, à La Chaux-de-Fonds, commerce de laines, sous-vêtements, bas et textiles (FOSC. du 8 mai 1958, N° 106). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mars 1961. Réglages.

Sobol Azril, à La Chaux-de-Fonds, atelier de réglages plats (FOSC. du 26 octobre 1919, N° 251). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

1 mars 1961.

Fabrique de montres Elegancia Mounin et Fils, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de mouvements d'horlogerie et de montres, société en nom collectif (FOSC. du 21 mars 1957, N° 67). Nouvelle adresse: rue Jardinière 125.

1 mars 1961. Horlogerie.

Gallet et Co Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 19 février 1958, N° 41). Léon-Louis Gallet, président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Genève.

##### Bureau de Neuchâtel

2 mars 1961. Installation de paratonnerres.

Maurice Girard, à Neuchâtel, installation de paratonnerres et montage de lignes (FOSC. du 30 juin 1958, N° 149, page 1774). Le siège de l'entreprise est transféré route des Gorges 6.

2 mars 1961. Café-restaurant.

Irène Sala, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Irène-Blanche Sala née Prahin, de Correvon (Vaud), à Neuchâtel, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Carlo-Félix Sala. Exploitation du café-restaurant au Vauseyon. Vauseyon 1.

2 mars 1961. Café.

Walter Bachmann, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Waller Bachmann, de Zofingue (Argovie), à Neuchâtel. Exploitation du «Café du Nord». Grand Rue 13.

2 mars 1961.

Canada Dry Le Landeron (Neuchâtel) S.A. (Canada Dry Le Landeron [Neuchâtel] A.G.) (Canada Dry Le Landeron [Neuchâtel] Ltd.), au Landeron, commune de Landeron-Combes, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1958, N° 110, page 1324). Pierre Uhler, déjà inscrit comme secrétaire, a été nommé administrateur délégué avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Jean-Paul Comtesse, de La Sagne, à Neuchâtel, a été nommé directeur avec signature collective à deux. La procuration conférée à Bernard-Paul Grosperre est radiée et ses pouvoirs sont éteints.

#### Genf - Genève - Ginevra

27 février 1961. Tous modèles réduits de tramways, etc.

Model Tramway Development Co. à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 février 1961. But: la fabrication, le commerce et la représentation de tous modèles réduits de tramways, trains, avions, autos, engins à moteur et autres appareils et objets de toute nature, ainsi que toutes recherches dans ce domaine. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives. Apport en nature: un stock de marchandises (modèles réduits et matériel annexe), d'une valeur de 45 000 fr., selon inventaire des 11 et 13 février 1961; le prix de l'apport a été fixé à ce montant et imputé sur le capital à concurrence de 30 000 fr., le solde de 15 000 fr. étant porté au hérité de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Philippe Hemmeler, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 45, avenue d'Aire, chez Philippe Hemmeler.

2 mars 1961. Participations à toutes entreprises.

Antenor S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 24 février 1961. But: l'acquisition, l'administration et la vente de participations à toutes entreprises commerciales, financières, immobilières ou autres, établies hors du canton de Genève. Capital: 250 000 fr., entièrement versé, divisé en 250 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Charles-André Junod, de Ste-Croix (Vaud), à Genève, président, et Jacques Guyet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 10, rue de la Corratierie, chez MM<sup>es</sup> Junod et Guyet, avocats.

2 mars 1961. Toutes études et recherches.

Geriban S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 24 février 1961. But: procéder à toutes études et recherches en vue du développement des techniques nouvelles en rapport avec le génie civil, l'industrie et l'industrialisation de la construction, la promotion de ces techniques et la mise en valeur de tous brevets d'inventions, secrets de fabrication, dessins et modèles s'y rapportant. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Pierre-André Frischknecht, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 15, route de Florissant, chez Pierre-André Frischknecht.

3 mars 1961. Matériaux pour l'aménagement de locaux.

Sauap S.A., à Genève, tous matériaux et produits pour l'aménagement de locaux, etc. (FOSC. du 6 février 1961, page 371). Roger Canonica n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Lagger, de Munster (Valais), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 mars 1961. Participations à toutes entreprises, etc.

Sogeseo S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon actes authentiques et statuts des 23 et 27 février 1961. But: tant pour son propre compte que pour le compte de tiers, la gestion, l'administration et le contrôle de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières; toutes opérations commerciales, de quelque nature que ce soit, et notamment l'achat, la vente, la représentation et le courtage de produits et articles de toute nature et de toute provenance. Capital: 60 000 fr., entièrement versé, divisé en 600 actions de 100 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Andrea dit André Riches, président, de nationalité italienne, à Montevideo (Uruguay), Gérald-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, secrétaire, et Robert Patry, de et à Genève. Signature individuelle du président et collective des deux autres administrateurs. Domicile: 26, rue de la Corratierie, chez M<sup>re</sup> Gérald-Charles Bourquin, avocat.

3 mars 1961.

Société Immobilière Semailles-Voires lettre E, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 27 février 1961. But: l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: les parcelles 1166, 1173 B et 1640 de Lancy, en propriété commune avec les Sociétés Immobilières Semailles-Voires lettre F, G et H, le tout pour 369 660 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Jean Naf, de Genève, à Hermance, président, Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, et André Dutoit, de Moudon, Chesalles et Chavannes-sur-Moudon (Vaud), à Versoix, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratierie, chez Naf & Cie.

3 mars 1961.

Société Immobilière Semailles-Voires lettre F, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 27 février 1961. But: l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: les parcelles 1166, 1173 B et 1640 de Lancy, en propriété commune avec les Sociétés Immobilières Semailles-Voires lettres E, G et H, le tout pour 369 660 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Jean Naf, de Genève, à Hermance, président, Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, et André Dutoit, de Moudon, Chesalles et Chavannes-sur-Moudon (Vaud), à Versoix, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratierie, chez Naf & Cie.

3 mars 1961.

Société Immobilière Semailles-Voires lettre G, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 27 février 1961. But: l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: les parcelles 1166, 1173 B et 1640 de Lancy, en propriété commune avec les Sociétés Immobilières Semailles-

Voirets lettres E, F et H, le tout pour 369 660 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Jean Néf, de Genève, à Hermance, président, Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, et André Dutoit, de Moudon, Chesalles et Chavannes-sur-Moudon (Vaud), à Versoix, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratrice, chez Néf & Cie.

3 mars 1961.

**Société Immobilière Semailles-Voirets lettre H**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 27 février 1961. But: l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: les parcelles 1166, 1173 B et 1640 de Laney, en propriété commune avec les Sociétés Immobilières Semailles-Voiret, lettres E, F et G, le tout pour 369 660 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Jean Néf, de Genève, à Hermance, président, Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, et André Dutoit, de Moudon, Chesalles et Chavannes-sur-Moudon (Vaud), à Versoix, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratrice, chez Néf & Cie.

3 mars 1961.

**Société Immobilière les Glaueux**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique du 24 février 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Samuel Bovay, de et à Chêne-Bougeries, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 18, rue de la Corratrice, chez Néf & Cie.

3 mars 1961. Tous placements, prêts, etc.

**Gem S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 27 février 1961. But: tous placements, prêts ou avances de toute nature et prise de participations ou intérêts dans des entreprises ou sociétés financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. Capital: 330 000 fr., entièrement versé, divisé en 330 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Roger Panchaud, de Tolochenaz (Vaud), à Genève, président; Georges Guillemmin, de Cossonay (Vaud), à Genève, secrétaire; et Camille Binzegger, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 4, Boulevard du Théâtre, chez Darier et Cie.

4 mars 1961. Confiserie-pâtisserie.

**J. J. Luseher**, à Genève, exploitation d'une confiserie-pâtisserie (FOSC. du 2 mai 1939, page 913). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 mars 1961. Gravure industrielle, etc.

**R. Huguenin**, à Genève. Chef de la maison: Roger-Willy Huguenin, de et à Veyrier. Atelier de gravure industrielle et horlogerie. 10, rue de Neuchâtel.

4 mars 1961. Toitures, asphaltage, etc.

**J. J. Geneux**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Jacques Geneux, de et à Genève. Entreprise de toitures, étanchéité, isolation, asphaltage, revêtements de sols, enduits protecteurs contre les agents chimiques. 15, rue Michel-Chauvet.

4 mars 1961. Crin végétal, etc.

**Hanselmann**, à Genève, importation, commission et vente de crin végétal, tapis, d'articles de l'artisanat marocain et exportation d'articles de diverse nature. Courtier en produits alimentaires (FOSC. du 9 juillet 1957, page 1849). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 mars 1961. Maçonnerie.

**Suchet**, à Laney. Chef de la maison: Germain-François Suchet, de Semsales (Fribourg), à Laney. Entreprise de maçonnerie. 2, chemin des Anémones.

4 mars 1961. Café-restaurant, etc.

**Jean Rehm**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Rehm, du Loele (Neuchâtel), à Genève. Exploitation d'un café-restaurant. Location de chambres et appartements meublés à l'enseigne «L'Aiglon meublé». 16, rue Sismondi.

4 mars 1961. Articles de ménage.

«Fabege» Favet & Cie, à Genève, commerce, représentation d'articles de ménage, etc., société en nom collectif (FOSC. du 22 janvier 1960, page 242). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 mars 1961. Maçonnerie.

**Vaucher et Rey**, à Genève, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC. du 22 avril 1949, page 1066). Jacques Vaucher n'est plus associé.

4 mars 1961.

**Société de Battage mécanique de Chaney**, à Chaney, société coopérative (FOSC. du 21 août 1948, page 2318). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 14 septembre 1960 la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Conseil d'administration: Edgar Forestier, de Thierrens (Vaud), président; John Deschamps, de Chaney, vice-président; Marcelle Sausse, de Genève, secrétaire; Alfred Kunz, de Diemtigen (Berne), et Willy Tanner, de Chaney, tous à Chaney. Ils signent collectivement à deux. Emile Gallay, Paul Bouvier, John Gallay, Franz Burkhard et André Deschamps ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 mars 1961.

**Société immobilière Roi de Coeur**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1957, page 203). Charles Larpin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Daudin, de Carouge, à Mies (Vaud), est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, chez F. Daudin.

4 mars 1961.

**Fronnages Gervais**, société anonyme, Extension suisse, à Carouge (FOSC. du 12 mai 1960, page 1449). Alfred Brigen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Louis Micheli, de Genève, à Jussy, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 mars 1961.

**Société de Participations Helva**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1956, page 3205). Conseil d'administration: Jean-Marc Duehosal (insérit), nommé président, et Gian-Robert Töndury, de Seana (Grisons), à Zurich, lesquels signent collectivement à deux.

4 mars 1961.

**Crédit Financier**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1958, page 2886). François Boissier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adrien Décooster, de et à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration. La société est dorénavant engagée par la signature collective des administrateurs Adrien Décooster et Edouard-Mareel Orange, ou par l'un d'eux signant collectivement avec l'administrateur Esteban-Emilio Feliu-Esquivel ou avec Emilio Feliu-Paules, ou Georges Feliu-Paules, fondés

de pouvoir. Les pouvoirs d'Esteban-Emilio Feliu-Esquivel, Edouard-Mareel Orange, Emilio Feliu-Paules et Georges Feliu-Paules sont modifiés en conséquence.

4 mars 1961. Machines pour tapis.

**Mohaseo S.A.**, à Genève, machines servant à la fabrication des tapis, etc. (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3621). Conseil d'administration: Herbert-L. Shuttleworth, président, des U.S.A., à Amsterdam (Etat de New-York, U.S.A.); Jean-Adrien Lachenal, inscrit jusqu'ici comme président, nommé secrétaire; et Léopold-René Cramer, inscrit jusqu'ici comme secrétaire. Signature individuelle de Herbert-L. Shuttleworth ou collective des deux autres administrateurs.

4 mars 1961.

**Société Immobilière Valentine**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 décembre 1959, page 3109). Le capital de 50 000 fr. est maintenant entièrement versé.

4 mars 1961.

**Société Immobilière Avenue de Bel-Air 18**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1961, page 207). Le capital de 50 000 fr. est maintenant entièrement versé.

4 mars 1961. Fleurs.

**Orflor S.A.**, à Genève, commerce de fleurs, etc. (FOSC. du 8 octobre 1953, page 2393). Francis-Henri Revaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Muller, président, et René-John Orgelet, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement.

4 mars 1961.

**Compagnie Française des Pétroles Total (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 juillet 1960, page 2170). Les pouvoirs de Wolfgang Klöti ainsi que la procuration de Marcel Zobrist sont radiés. Jean-Claude Duvoisin, d'Orge (Vaud), à Lausanne, a été nommé directeur commercial; Robert Wegener (jusqu'ici fondé de pouvoir), directeur d'exploitation; Harry Streiff (jusqu'ici fondé de pouvoir), directeur administratif; Marcel Dufey (jusqu'ici fondé de pouvoir), directeur commercial adjoint. Ils signent collectivement à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

4 mars 1961. Toutes machines et appareils.

**AMF-Simon S.A.**, à Vernier. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 23 février 1961. But: acheter, vendre ou louer toutes machines et appareils, y compris les parties détachées et accessoires, plus particulièrement les produits des usines «American Machine & Foundry (AMF)» à New-York (U.S.A.), et «Simon Engineering Ltd», à Stockport (Angleterre); procéder à l'installation et à l'équipement de ces machines; entreprendre tous travaux de recherches techniques, scientifiques et toutes études aux fins de perfectionner toutes machines et d'en développer la vente; organiser la vente, contrôler et surveiller les marchés, diriger la représentation et les organes de ventes. Capital: 600 000 fr., entièrement versé, divisé en 600 actions de 1000 fr. nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: deux à six membres: Bernhard Peyer, de et à Schaffhouse, président, et Maurie Merk, de Miécourt (Berne), à Chêne-Bougeries, secrétaire. Signature: collective des deux administrateurs ou individuelle de George-Highley Sugden et Charles-Harold Woolf, tous deux de nationalité britannique, à Stockport (Cheshire, Angleterre), directeurs. Bureaux: 65, chemin de l'Etang, Châtelaine.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Schenk H., Interieur, Nidaugasse 56 in Biel, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teil-Ausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist für Glaswaren, Bettdecken, Wechselrahmen, Bilder und kunstgewerbliche Gegenstände wurde mit Gültigkeit ab 11. Mai 1961 für die ganze Schweiz auf drei Jahre festgesetzt. (AA. 52)

Biel, den 8. März 1961.

Städtisches Polizei-Inspektorat Biel.

### Barila AG. in Liq., Bettingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742, 744 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation am 6. März 1961 beschlossen.

Unbekannte Gläubiger und solche mit unbekanntem Wohnort haben innert 3 Monaten nach dem dritten Schuldenruf ihre Forderungen anzumelden, ansonst das Vermögen gemäss Art. 745 OR nach Ablauf eines Jahres verteilt und die Gesellschaft gelöscht wird. (AA. 51<sup>9</sup>)

Bettingen, den 6. März 1961.

Der Liquidator.

### Kino Lauitor AG. in Liq., Thun

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Kino Lauitor AG in Thun vom 13. Januar 1961 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gesellschaft tritt damit in Liquidation.

Die unbekanntenen Gläubiger der erwähnten Gesellschaft werden hiermit von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und gleichzeitig aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. April 1961 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Olten, 6. März 1961.

Kino Lauitor AG. in Liq.

(AA. 50<sup>1</sup>)

Der Liquidator: H. Studer,

in Firma Fiscuna Treuhand- und Revisions AG, Froburgstrasse 4, Olten.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Februar 1961

Deuxième quinzaine de février 1961 Seconda quindicina di febbraio 1961

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen Dépôts Depositi

97124 — 97166

- Nr. 97124. 16. Februar 1961, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Laufrolle für Schiebefenster; Verschluss für Schiebefenster. — V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG., Solothurn.
- Nr. 97125. 17. Februar 1961, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Streichmass. — Laehapelle Holzwerkzeugfabrik AG., Kriens (Luzern).
- Nr. 97126. 17. février 1961, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Brosse à dents. — Georges Kunz, route de Soulece 548, Courfaivre (Berne).
- Nr. 97127. 17. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 225 Muster. — Bestickte Damentaschentücher. — Paul Sailer & Co., Haldenstrasse 1, St. Gallen.
- Nr. 97128. 17. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Dosenumschläge. — Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau).
- Nr. 97129. 17. Februar 1961, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Notflagge. — GULEMA Jacques Russak, Lagerstrasse, Buchs (St. Gallen).
- Nr. 97130. 18. Februar 1961, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kanten-Schraubzwinde. — Christian Ruehli, Oberdorf, Wimmis (Bern).
- Nr. 97131. 18. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spiegelkasten zum Einbauen. — Alfons Keller, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 97132. 20 février 1961, 12 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Dispositifs d'ordonnance et de contrôle des fiches-caisse. — Henri Kamler, Pré-du-Marché 22, Lausanne.
- Nr. 97133. 20. Februar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stallfenster. — Richard Griesemer, Sommerstrasse 4, Amriswil.
- Nr. 97134. 20. Februar 1961, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderflaumerli. — Bürstenfabrik AG. Triengen, Triengen (Luzern).
- Nr. 97135. 20. Februar 1961, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sitzmöbel. — Franz Wittmann, Etsdorf/Kamp (Oesterreich), Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 97136. 21. Februar 1961, 9 Uhr. — Offen. — 1224 Muster. — Buntgewebe. — Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich).
- Nr. 97137. 21. Februar 1961, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Polsterstuhl, Stapelstuhl, Tisch. — Stuhl- + Tischfabrik Klingnau AG., Kocherwies, Klingnau (Aargau).
- Nr. 97138. 21. Februar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — E. Knöblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau).
- Nr. 97139. 21. Februar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — E. Knöblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau).
- Nr. 97140. 21. Februar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — E. Knöblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau).
- Nr. 97141. 21. Februar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zuschnitt für Truhenschachtel. — E. Knöblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau).
- Nr. 97142. 21. février 1961, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet et boîte de montre. — J. Bonnet & Co., rue Numa-Droz 141, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 97143. 21. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Schifflimaschinenstickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 97144. 22. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung mit Lupe zum Prüfen von Edelsteinen, die bereits in Ringfassungen sind. — Alfred André Droz, Rennweg 8, Zürich 1.
- Nr. 97145. 22 février 1961, 22 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Article de montagne (pitons à expansion). — Henri Freymond, Maupas 55, Lausanne.
- Nr. 97146. 21. Februar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 14 Modelle. — Kühlschrank. — Aktiefelaget Electrolux, Birger Jarisgatan 6 B, Stockholm (Schweden). Rechtsnachfolger des Urhebers C. L. Otto, 745 Fifth Ave., New York 22. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, den 9. September 1960.
- Nr. 97147. 22. Februar 1961, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Flaschenstopfen. — Permuta Closures Limited, 14, Brunswick Park Road, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 22. August 1960.
- Nr. 97148. 23. Februar 1961, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dose zur gebrauchsfertigen Aufbewahrung eines Sägekabels zur Embryotomie ad. us. vet. — A. Eisenhut, Hegeheimerstrasse 22/24, Basel 9. Priorität: Deutschland, den 20. Dezember 1960.
- Nr. 97149. 23. Februar 1961, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Getriebe. — Jakob Burkart, Allmendstrasse 2, Horw (Luzern).
- Nr. 97150. 23 février 1961, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bateau. — Mario Artusi, rue du Vicaire-Savoyard 8, Genève.
- Nr. 97151. 23 février 1961, 17¼ h. — Cacheté. — 11 modèles. — Panneaux de construction. — Arthur Micheletto, Ave. Ruchonnet 10, Lausanne. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.
- Nr. 97152. 24 février 1961, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couvercle pour boîte de montre marquise. — Charles Eherl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 97153. 24 février 1961, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couvercle pour boîte de montre marquise. — Charles Eherl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 97154. 24 février 1961, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Gond pour boîte de montre marquise. — Charles Eherl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 97155. 24. Februar 1961, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 186 Modelle. — Damenhüte. — E. Baehler Bern AG., Monbijoustrasse 45, Bern.

- Nr. 97156. 24 février 1961, 16¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil indicateur pour tableau de commande. — Yokogawa Electric Works, Limited, 3000 Kichijoji, Musashino City, Tokyo (Japon). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 97157. 24. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 163 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 97158. 24. Februar 1961, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ladentisch-Verkaufsschachtel. — Burger Söhne, Rössli-Cigarrenfabriken, Burg (Aargau).
- Nr. 97159. 25. Februar 1961, 12 Uhr. — Offen. — 54 Muster. — Stickereien. — Karl Lendenmann, Oberer Graben 32, St. Gallen.
- Nr. 97160. 25. Februar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haltestäbchen für Ice-Cream-Blöckli. — Max Riner AG., Jurastrasse 546, Rapperswil (Aargau).
- Nr. 97161. 27. Februar 1961, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ständerlampe (Höhensonne). — Otto Mäder, Hohgantweg 5, Bern.
- Nr. 97162. 27. Februar 1961, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — Karl Lohrer sen., Confiserie a. d. Halde, Arosa.
- Nr. 97163. 27. Februar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumentopf. — Gimelli & Co. AG., Spritzgusswerk, Zollikofen.
- Nr. 97164. 28. Februar 1961, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenplatte. — Walter Berger, mech. Werkstätte, Gwatt bei Thun.
- Nr. 97165. 28 février 1961, 17 h. — Cacheté. — 18 modèles. — Manteaux, robes et deux-pièces pour dames. — Marie Thérèse Derveaux, rue de Marignac 3, Genève. Priorité: France, le 30 janvier 1961.
- Nr. 97166. 28. Februar 1961, 19¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Billettstreifen. — Gull & Scheihler AG., Elisabethenstrasse 22, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

II. Abteilung II<sup>o</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III<sup>o</sup> Partie III<sup>a</sup> Parte

## Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 81995. 22. Januar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Befestigungsklammer für Federn. — Lüdi & Co., Metallwarenfabrik, Flawil (St. Gallen); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 82020. 25. Januar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 3 Muster. — Statistik-Millimeterpapier. — Socina AG., Effingerstrasse 15, Bern; registriert den 21. Februar 1961.
- Nr. 82041. 30. Januar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Verpackungsbeutel. — Getreidefloeken AG., Lenzburg; registriert den 27. Februar 1961.
- Nr. 82046. 1. Februar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Farbkarte für Holzbeizen. — Schweiz. Engros-Möbelherstellerverband (SEM), Uraniastrasse 22, Zürich 1; registriert den 24. Februar 1961.
- Nr. 82115. 13. Februar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Propaganda-Spielzeug. — ELCO Papier AG. vorm. J. G. Liechti & Cie., Neualschwil (Baselland); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 82513. 30. April 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Buchhaltungsfomular. — Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 19, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 89773. 2. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Wand schmuck. — Josef Fehr, Augsterweg 24, Basel; registriert den 27. Februar 1961.
- Nr. 89942. 17. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 3 Modelle. — Beleuchtungskörper. — Ernst Stammhaeli-Bührer, Sommergasse 40, Basel; registriert den 24. Februar 1961.
- Nr. 89982. 26. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 2 Modelle. — Sauna-Sack. — W. & H. Leutwyler, Lederwarenfabrik, Renens (Waadt); registriert den 2. März 1961.
- Nr. 89983. 26. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Als Kühltruhe verwendbarer Campingtisch. — W. & H. Leutwyler, Lederwarenfabrik, Renens (Waadt); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 89992. 27. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Profileisen für Küchen- und Wohnmöbel sowie für den Innenausbau. — Emil Keller, Espenstrasse 810, Bischofszell; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 89995. 27. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Geschirrtrockner und Dörrgerät. — W. & H. Leutwyler, Lederwarenfabrik, Renens (Waadt); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90021. 2. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Profileiste für Rolläden. — Joh. Fried. Rohr, Küchenmöbelfabrik, Madiswil (Bern); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90024. 2. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Ständer für Stumpfen. — Burger Söhne, Cigarrenfabriken, Burg (Aargau); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90029. 3. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Schuhsohlen. — MINERVA Schuhfabrik AG., Porrentruy; registriert den 24. Februar 1961.
- Nr. 90030. 3. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Packung für Waschmittel. — Henkel & Cie. AG., Pratteln; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90036. 4. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Aufmachung für Matratzen- und Polsterhaar. — Gebr. Wittli, Pferdehaarspinnerei, Gottlieben (Thurgau); registriert den 22. Februar 1961.

- Nr. 90057. 8. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Verkaufsgestell. — ELLEMA Aktiengesellschaft, Sägestrasse 11, Schlieren (Zürich); registriert den 24. Februar 1961.
- Nr. 90061. 9. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — Versiegelt. — 3 Muster (von 62). — Kettentischstickereien. — Emil Koller, Gais (Appenzell A.-Rh.); registriert den 21. Februar 1961.
- N° 90063. 9 février 1956. — (11<sup>e</sup> période 1961/1966). — 1 modèle. — Guichet métallique pour vitrage. — Arthur-Hugo Ernst, chemin Moulin 7, Pully (Vaud); enregistrement du 24 février 1961.
- Nr. 90064. 1. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, graph. Anstalt, Trimbach (Solothurn); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90065. 1. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach (Solothurn); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90066. 4. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Haushaltmaschine. — ROTEL AG., Aarburg-Olten; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90068. 10. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Milchkessel. — O. Herli-Christen, Press- und Spritzwerk, Ottenbach (Zürich); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90070. 11. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Lavabos. — AG. für Keramische Industrie, Laufen (Bern); registriert den 21. Februar 1961.
- Nr. 90082. 14. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Stellvorrichtung für Stallfenster. — Ernst Künzler, Bahnhofstrasse 92/95, Uzwil (St. Gallen); registriert den 24. Februar 1961.
- Nr. 90084. 14. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 4 Muster (von 5). — Verpackungen. — Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Beinwil am See; registriert den 28. Februar 1961.
- Nr. 90085. 14. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Zimmerpantoffeln. — H. Schriever, Schäftelabrik, Küssnacht a. R.; registriert den 24. Februar 1961.
- Nr. 90089. 14. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Kühlkiste. — Secondo De Rigo, Lagerstrasse 63, Zürich 4; registriert den 27. Februar 1961.
- Nr. 90091. 15. Februar 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Faktur-Kuvert. — ELCO Papier AG. vorm. J. G. Lichti & Cie., Neuallshwil (Baselland); registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90224. 16. März 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 3 Modelle. — Staubsaugermundstücke. — Aktiebolaget Elektrolux, S:t Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden). Rechtsnachfolgerin des Urhebers C. E. S. Andersson-Sason. Solna. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Australien, den 23. September 1955; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90234. 19. März 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Haushaltmaschine. — ROTEL AG., Aarburg-Olten; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 90311. 3. April 1956. — (11. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Kombinierte Luftmatratze und Badetasche. — Gottlieb Jaeger, Rümikon (Aargau); Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 22. Februar 1961.
- Nr. 97148. 23. Februar 1961. — (11. und 111. Periode 1960/1976). — 1 Muster. — Dose zur gebrauchsfertigen Aufbewahrung eines Sägekabels zur Embryotomie ad. us. vct. — A. Eisenhut, Hegenheimerstrasse 22/24, Basel. Priorität: Deutschland, den 20. Dezember 1960; registriert den 3. März 1961.

- Lösungen Radiations Radiazioni**
- Nr. 72388. — 1 Modell. — Zigarrenabschneider.
  - Nr. 72390. — 1 Modell. — Warenaufmachung für Ladentische.
  - Nr. 72405. — 1 Modell. — Wetterwartetafel.
  - N° 72411. — 1 dessin. — Image-Réclame.
  - Nr. 72416. — 6 Muster. — Etiketten.
  - N° 72431. — 1 modèle. — Voiture d'enfant.
  - Nr. 72435. — 1 Modell. — Exzenterfeder.
  - Nr. 72448. — 1 Modell. — Reiswellenbinder.
  - Nr. 81706. — 2 Modelle. — Stahlshränke für Acrzte.
  - Nr. 81713. — 2 Modelle. — Buchstaben für Leuchtreklame.
  - Nr. 81750. — 2 Modelle. — Schulmöbel.
  - Nr. 81756. — 2 Modelle. — Fahrbarer Verkaufsständcr.
  - N° 81762. — 1 modèle. — Appareil correcteur d'Hallux-Valgus.
  - Nr. 81770. — 5 Modelle. — Abschlusssockel zur Verwendung im Innenausbau und an Möbelkonstruktionen.
  - Nr. 81778. — 1 Modell. — Schiessbüchlein für Schützenfeste.
  - Nr. 81781. — 2 Modelle. — Lockenwickler.
  - Nr. 89708. — 2 Modelle. — Fauteuils.
  - Nr. 89709. — 1 Modell. — Vorratsdose für Lebensmittel.
  - Nr. 89710. — 1 Modell. — Polohemd.
  - Nr. 89712. — 111 Muster. — Möbelstoffe.
  - N° 89713. — 1 modèle. — Cuillère-portion pour thé.
  - Nr. 89714. — 2 Modelle. — Stapelstühle.
  - Nr. 89718. — 2 Modelle. — Hirschlederschwamm.
  - Nr. 89720. — 1 Muster. — Deckelseite für Baumappe.
  - Nr. 89722. — 1 Muster. — Schiessordner für Schützenfeste.
  - Nr. 89725. — 1 Modell. — Eishockey-Matchstoeck.
  - Nr. 89728. — 1 Modell. — Kleiderbügelüberzug.
  - Nr. 89730. — 1 Modell. — Spritzfüllen für Dressiersäcke.
  - Nr. 89731. — 136 Muster. — Stickereien.
  - Nr. 89732. — 1 Modell. — Gummibürste.
  - N° 89737. — 1 modèle. — Piéee profilée pour portes, fenêtres, parois coulissantes, etc.
  - Nr. 89739. — 1 Modell. — Holzschnitzerei (Nussknaeker).
  - Nr. 89740. — 1 modèle. — Monument.
  - Nr. 89741. — 1 Modell. — Gerät zum Reinigen der Fussböden.
  - Nr. 89742. — 1 Modell. — An den Rand von Behältern, Körben und Gegenständen zu befestigender Plakat- und Etikettenhalter.
  - Nr. 89744. — 1 Muster. — Druckmuster für Tischtücher, Vorhänge, Schürzen usw.
  - N° 89745. — 1 modello. — Sputacchiere.
  - Nr. 89746. — 194 Modelle. — Damenhüte.
  - Nr. 89747. — 1 Modell. — Kerzenständer.
  - Nr. 89748. — 1 Modell. — Glashalter.
  - Nr. 89749. — 3 modèles. — Buffet, table, chaise.
  - Nr. 89751. — 33 Muster. — Stickereien.
  - Nr. 89753. — 1 Modell. — Käsebankungen.
  - N° 89756. — 1 modèle. — Crèche.
  - Nr. 89757. — 1 Modell. — Krawattenbügler.
  - Nr. 89758. — 74 Muster. — Stickereien.
  - Nr. 89759. — 2 Modelle. — Schuhsohlen.
  - N° 89763. — 1 modello. — Sottovest impermeabile.
  - Nr. 89764. — 1 Modell. — Drehpendeluhr.
  - Nr. 89765. — 31 Muster. — Buntsatin.

**Schweizerischer Bankverein, Basel**

**Schlussbilanz per 31. Dezember 1960**

Aktiven nach Verteilung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung von Fr. 38 506 955.31, gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	634 984 032	17	Bankenkreditoren auf Sicht	503 498 828	39
Coupons	18 749 982	03	Andere Bankenkreditoren	226 268 998	04
Bankendebitoren auf Sicht	471 100 854	12	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 225 390	51
Andere Bankendebitoren	573 996 448	90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 354 265 695	13
Wechsel	756 518 232	31	Kreditoren auf Zeit	641 365 931	40
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	26 519 147	91	Einlagehefte und Depositenkonti	516 927 219	88
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	402 145 731	96	Kassenobligationen	400 487 030	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	916 099 051	49	Checks und kurzfristige Dispositionen	18 712 655	55
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 261 714 385.56			Tratten und Akzente	27 406 062	65
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	170 911 278	76	Sonstige Passiven	125 173 808	81
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	400 714 936	09	Dividende 1960	18 000 000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 174 488 112.01			Aktienkapital	180 000 000	—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	114 427 262	52	Reservefonds	40 000 000	—
Hypothekaranlagen	99 905 094	55	Spezial-Reserve	94 000 000	—
Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft	100 138 234	15	Saldovortrag auf neue Rechnung	3 294 803	31
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	441 090 463	70			
Bankgebäude	10 000 000	—			
Andere Liegenschaften	3 000 000	—			
Sonstige Aktiven	10 325 693	01			
<b>Soll</b>	<b>5 150 626 443</b>	<b>67</b>	<b>Haben</b>	<b>5 150 626 443</b>	<b>67</b>
<b>Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1960 abgeschlossen per 31. Dezember 1960</b>					
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	48 837 574	20	Saldovortrag vom Vorjahr	3 263 899	08
Verwaltungsausgaben:			Aktivzinsen	103 861 450	60
Bankbehörden und Personal	Fr. 66 840 494.21		Kommissionen	41 005 925	18
Beiträge an die Pensionskassen	» 5 435 343.64		Ertrag des Wechselportefeuilles	28 824 501	72
Geschäfts- und Bureaukosten	» 20 908 616.—		Ertrag der Wertschriften und der Syndikatsbeteiligungen	17 190 230	66
Steuern	» 14 140 156.95		Ertrag der Liegenschaften	117 202	95
Abreibungen und Rückstellungen einschliesslich Zuweisung an die Reserven für Neubauten	9 193 965	89	Verschiedene Erträge	9 599 893	01
Saldo:					
Reingewinn	Fr. 35 243 056.23				
Saldovortrag vom Vorjahr	» 3 263 899.08				
<b>Soll</b>	<b>203 863 106</b>	<b>20</b>	<b>Haben</b>	<b>203 863 106</b>	<b>20</b>

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Warenverkehr mit Bulgarien

Auf Grund eines am 9. März 1961 in Bern unterzeichneten Protokolls der gemischten schweizerisch-bulgarischen Regierungskommission sind die bis Ende 1960 gültig gewesenen Warenlisten A und B für eine weitere Vertragsperiode, die das Jahr 1961 umfasst, anwendbar erklärt worden.

58. 10. 3. 61.

## Ceylon

## Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Import Control Notice No. 10/61» vom 22. Februar 1961 haben die ceylonesischen Behörden weitere Waren der Bewilligungspflicht unterstellt. Mit der gleichen Verfügung wurden auch Aenderungen der «Import Control Notice No. 2/61» vom 25. Januar 1961 bekanntgegeben.

Die Waren, die durch die neuen Bestimmungen erfasst werden und die schweizerischen Exportinteressen berühren, sind nachstehend wiedergegeben. Die im SHAB, Nr. 37 vom 14. Februar 1961 erfolgte Veröffentlichung ist entsprechend zu ergänzen.

## 1) Waren, die neu der Bewilligungspflicht unterstellt wurden:

Coffee extracts, coffee essences, and similar preparations containing coffee mixed or unmixed;  
Chocolate preparations;  
Fruit juices (including syrups); and  
Motor buses, motor vans and motor trucks.

## 2. Nomenklaturänderungen:

Die Nomenklatur der im SHAB, Nr. 37 vom 14. Februar 1961 aufgeführten Waren ist wie folgt zu ändern.

China-ware, porcelain-ware and earthenware other than  
(1) sanitary fittings, cisterns, baths and filters, and  
(2) earthenware pots and pans;  
Radio receivers, radio transmitters and radiograms (complete);  
Refrigerators (complete);  
Exercise books and registers;  
Chassis, with or without engines mounted on lorries, buses, vans and trucks;  
Jewellery (including imitation jewellery);  
Articles made of gold, silver or platinum; and  
Playing cards.

58. 10. 3. 61.

## Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 10. März 1961 - Cours de conversion dès le 10 mars 1961

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.69; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 109.30; Frankreich NF: Fr. 88.40; Italien: Fr. —.69¾; Marokko: Fr. 88. —; Niederlande: Fr. 120.40; Norwegen: Fr. 60.70; Oesterreich: Fr. 16.66; Schweden: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.12. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 58. 10. 3. 61.

## Handelsreisende

Die Einnahmen aus den Handelsreisendentaxen betragen im Jahre 1960: Fr. 1 928 517.35 (1959: Fr. 2 022 215.25).

Die Gesamtabrechnung ergibt:

Einnahmen .....	Fr. 1 928 517.35
Kantonale Bezugsgebühr 4% .....	Fr. 77 141.—
	Fr. 1 851 376.35
Ausgaben: Kosten der Formulare, Verzeichnisse, Strafreglerauszüge usw. (netto) .....	Fr. 63 667.05
Auf die Kantone verteilte Summe (nach Einwohnerzahl) .....	Fr. 1 787 709.30

Im Jahre 1960 wurden 32 104 Ausweiskarten ausgestellt (1959: 33 802) davon 22 316 (23 540) Gratiskarten an Grossreisende und 9788 (10 262) Taxikarten an Kleinreisende. 58. 10. 3. 61.

## Voyageurs de commerce

Les recettes de patentes se sont élevées en 1960 à 1 928 517 fr. 35 (1959: 2 022 215 fr. 25).

Le compte final s'établit comme il suit:

Recettes .....	Fr. 1 928 517.35
Droit d'encaissement de 4% perçu par les cantons .....	Fr. 77 141.—
	Fr. 1 851 376.35
Dépenses: Frais d'impression de formules, listes des voyageurs, extraits du casier judiciaire, etc. (Dépenses nettes) .....	Fr. 63 667.05
Somme à répartir entre les cantons au prorata du chiffre de leur population .....	Fr. 1 787 709.30

Il a été délivré en 1960 32 104 cartes d'identités (1959: 33 802) dont 22 316 (23 540) gratuites à des voyageurs en gros et 9788 (10 262) payantes à des voyageurs au détail. 58. 10. 3. 61.

## Couvertures pour «La Vie économique» 1960

Savez-vous que les différents fascicules de «La Vie économique» constituent une documentation de premier ordre? Vous tiendrez certainement à les réunir en un recueil et à les faire relier. Nous vous y aiderons volontiers; si vos collections des années passées ne sont pas complètes ou sont détériorées, nous vous les compléterons, dans la mesure du possible, au moyen de nos fascicules de réserve.

Nous disposons pour la XXXIII<sup>e</sup> année de couvertures en toile, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: 2 fr. 50. De plus, il reste encore quelques couvertures des années 1938 à 1949, 1953-1959, qui sont livrables au même prix.

## Classeur pour l'année courante

A part les couvertures précitées, nous avons créé un classeur en toile bleue, avec titre or, afin de pouvoir conserver les fascicules mensuels en ordre et les protéger. Grâce à ses 18 pinces, ce classeur peut contenir une collection annuelle complète avec ses annexes. Les fascicules restent à l'état de neuf et il est très facile de les insérer ou de les sortir. Au reste, le classeur s'ouvre et se ferme comme un livre.

Vos fascicules mensuels seront ainsi toujours bien ordonnés et à votre disposition; cela vous évitera des pertes de temps et les frais qu'entraîne la commande de numéros manquants. Le classeur spécial dont il s'agit est vendu au prix de 6 fr. 80.

Prière d'adresser les commandes à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne 1. Compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

disen saz lesen si genau so  
wi ich in for ain<sup>er</sup> woche  
mainem nöien dictofax\* diktirt<sup>e</sup>

\*Dictofax - das raffinierte der Diktiergeräte! - Interessiert es Sie?

Dann schicken Sie diesen Coupon an A. Köbeli, Büroorganisation, Basel, Freie Strasse 88, Telefon 24 38 85 Import und Generalvertretung für die Schweiz  
Bitte unterstreichen Sie, was Sie von uns wünschen - selbstverständlich unverbindlich:

Prospekte      technische Unterlagen      Preislisten      Vorführung      ein Dictofax zur Probe

Ihr Name

Ihre Adresse

M 10

## Wie steht es mit der Zahlungsmoral

Ihrer Schuldner? Ein gewisser Teil nimmt es demit nicht sonderlich genau und spekuliert auf Ihre Geduld. Diese hört aber einmahl auf. Uebertragen Sie uns solche Aussehenstände zum Inkasso. Wir sind seit vielen Jahren mit Erfolg darauf spezialisiert.

Inkassobüro Confidentia GmbH

Bürgerheus Bern Tel. (031) 2 40 82

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern ausgestellte Depositenheft

Nr. A 45 189

wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Depositenheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Luzern, 10. März 1961.

Schweizerische Kreditanstalt.

En vue de la création d'un centre technique officiel, les organisations horlogères cherchent un

# CHEF

de formation technique supérieure ayant passé un certain nombre d'années dans l'industrie horlogère et bien au courant des problèmes techniques et industriels. Sa tâche sera de coordonner l'activité du centre et de conduire les expertises en répartissant les travaux en fonction des spécialistes formant les différentes sections.

AGE MINIMUM: 32 ANS

Les candidats — de langue maternelle allemande ou française mais connaissant très bien l'autre langue — sont priés d'envoyer leur offre de service manuscrite avec curriculum vitae, photographie, certificats et présentations de salaire au **Secrétariat général de COH, Case postale 472, Neuchâtel.**

## Dr. A. Wander AG., Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, den 24. März 1961, 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Bern.

#### Traktanden:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1960.
- Jahresrechnung und Revisionsbericht. Décharge-Erteilung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Statutarische Wahlen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Monbijoustrasse 115, in Bern, auf.

Ausweise für Inhaberaktien können gegen Vorweisung der Titel oder Depotscheine bis und mit 23. März 1961 am Gesellschaftssitz und bei folgenden Banken in Bern bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank
Kantonalbank von Bern	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein	Spar- und Leihkasse in Bern
Armand von Ernst & Cie.	

Die Ausweise für Namenaktien werden nur am Gesellschaftssitz in Bern bis und mit 23. März 1961 ausgegeben. Stimmberechtigt sind die am 10. März 1961 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 11.—24. März 1961 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Bern, den 10. März 1961.

Dr. A. Wander AG.  
Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. G. Wauder.

#### Occasions-

## Vervielfältiger

#### Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multer	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

#### Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Eliams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.—
Edison Disk 90	Fr. 150.—
Edison Disk 81	Fr. 300.—
Romeo 210, neuwertig	Fr. 150.—
Romeo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 B	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 88	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 68 B, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D a	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Kega, Elektrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

#### Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordlgraf	Fr. 200.—
Duploco	Fr. 250.—

**Print-Fix**

**Edgar Rutishauser**  
Schweiz, Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

## Passerelles métalliques

A vendre 2 passerelles métalliques de 18 mètres de portée, largeur 1,60 m., pour le prix de

**Fr. 7000.—**

Pour visiter, s'adresser à la Fédération vaudoise des entrepreneurs, Jomini 8, à Lausanne. Tél. 25 28 21.

## Aktlendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aachmann & Scheiler AG.  
Buchdruckerei zur Prochen  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

## Inkasso

auf der ganzen Welt durch

## DUN

Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 27 08 30

Der SHAB - Leserkreis ist kaufkräftig, Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

## L'art ancien S.A., Zürich 2

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
am Mittwoch, den 12. April 1961, um 11 Uhr, Bleicherweg 20, Zürich 2.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Jahresrechnung pro 1959/60. 3. Decharge-Erteilung. 4. Wahlen.

Der Verwaltungsrat.

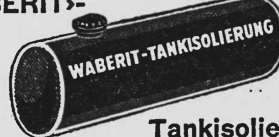
Guter Zins + Sicherheit

Ruhig schlafen, gut verdienen mit unseren beliebten **Kassa-Obligationen.**  
Bitte Prospekt verlangen.  
Laufzeit 4—7 Jahre.  
Rendite 4 1/4—4 1/2 %

**Immobilien-Bank A. G. Zürich**  
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

<WABERIT>

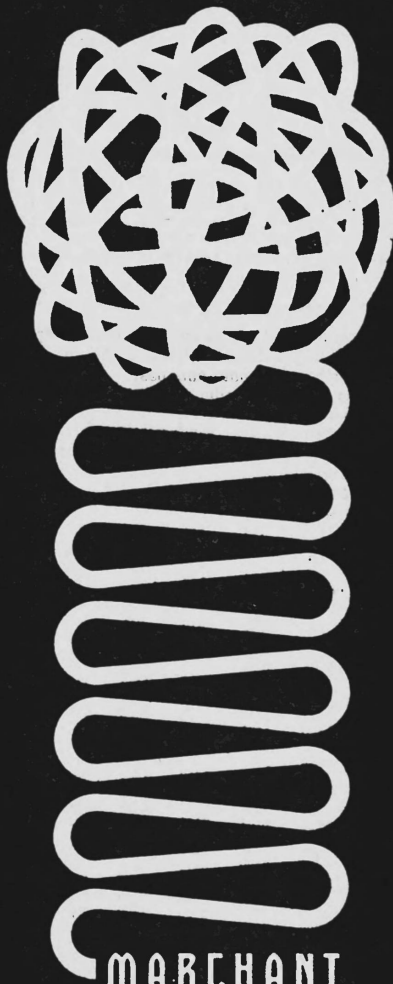
20jährige Erfahrung



### Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 2953-1 vom 4. Oktober 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN**  
Wankdorffeldstrasse 70 Telefon (051) 8 31 34

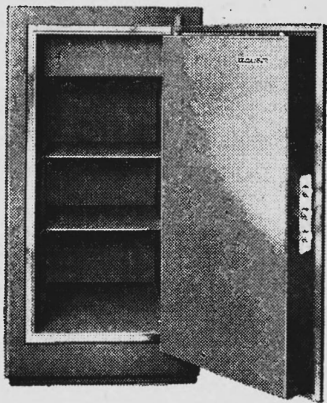


## MARCHANT

FAKTURIER- und RECHENAUTOMATEN  
entwirren Ihre Rechenprobleme

Generalvertretung für die Schweiz:  
**RENE FAIGLE AG ZÜRICH**  
Postfach Zürich 23, Telefon 051 / 48 24 26

# ungefährdet und geordnet Bauer-Kassenschränke



Kassen- und Panzer-schränke in unverwü- stlicher Stahlkonstruktion, sicher geschützt gegen Feuer und Einbruch, mit Spezial-Verschluss-System, seit 1862 Erfahrung im Kassenbau, moderne, geschmack- volle Ausführung, Einbau



nach Wunsch, in jeder Variante für Geschäfte und Private.

## BALIER

Bauer AG. Zürich 6/35  
Nordstrasse 25/31  
Tel. 051/289436  
Kassen-, Tresor- und  
Stahlmöbelbau

Zu kaufen gesucht  
**Aktienmantel**  
Offerten unter  
Chiffre R 8215 Z an  
Publitas Zürich.



Broschüre

**Warenumsatz-  
steuer**

(Ausgabe  
März 1961)

Preis: Fr. 1.80  
Einzahlungen auf  
Postcheckkonto  
III 520,  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt,  
Bern.

**CAISSE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE FRIBOURG**  
Le dividende pour l'exercice 1960 est fixé à 25 fr. brut. Le coupon N° 54, après déduction des impôts fédéraux, est payable dès ce jour par 17 fr. 50 net à nos caisses et auprès de nos correspondants d'épargne. Erlbourg, le 8 mars 1961.

**Wer Luxa-kopiert — rationalisiert!  
Die perfekte Bürokopie in 10 Sekunden!**

fragen Sie bitte Hermann Wolf, Zürich 8, Münchhaldenstrasse 19  
Telephon (051) 471174

**5% Schweizerfrankenleihe, Reihe 3, 1957, der Hypothekenbank**

des Landes Vorarlberg

### Bekanntmachung

Für die am 1. April 1961 vorgesehene 2. planmäßige Tilgung obiger Anleihe in der Höhe von nom. Fr. 420 000.— wurden am 25. Januar 1961 die nachfolgenden Nummern zur Rückzahlung ausgelost:

9	10	41	43	47	55	61	88	95	109
110	141	143	147	155	161	188	195	209	210
241	243	247	255	261	288	295	309	310	341
343	347	355	361	388	395	409	410	441	443
447	455	461	488	495	509	510	541	543	547
555	561	588	595	609	610	641	643	647	655
661	688	695	709	710	741	743	747	755	761
788	795	809	810	841	843	847	855	861	888
895	909	910	941	943	947	955	961	988	995
1009	1010	1041	1043	1047	1055	1061	1088	1095	1109
1110	1141	1143	1147	1155	1161	1188	1195	1209	1210
1241	1243	1247	1255	1261	1288	1295	1309	1310	1341
1343	1347	1355	1361	1388	1395	1409	1410	1441	1443
1447	1455	1461	1488	1495	1509	1510	1541	1543	1547
1555	1561	1588	1595	1609	1610	1641	1643	1647	1655
1661	1688	1695	1709	1710	1741	1743	1747	1755	1761
1788	1795	1809	1810	1841	1843	1847	1855	1861	1888
1895	1909	1910	1941	1943	1947	1955	1961	1988	1995
2009	2010	2041	2043	2047	2061	2088	2095	2109	2110
2141	2143	2147	2161	2188	2195	2209	2210	2241	2243
2247	2261	2288	2295	2309	2310	2341	2343	2347	2361
2388	2395	2409	2410	2441	2443	2447	2461	2488	2495
2509	2510	2541	2543	2547	2561	2588	2595	2609	2610
2641	2643	2647	2661	2688	2695	2709	2710	2741	2743
2747	2761	2788	2795	2809	2810	2841	2843	2847	2861
2888	2895	2909	2910	2941	2943	2947	2961	2988	2995
3009	3010	3041	3043	3047	3061	3088	3095	3109	3110
3141	3143	3147	3161	3188	3195	3209	3210	3241	3243
3247	3261	3288	3295	3309	3310	3341	3343	3347	3361
3388	3395	3409	3410	3441	3443	3447	3461	3488	3495
3509	3510	3541	3543	3547	3561	3588	3595	3609	3610
3641	3643	3647	3661	3688	3695	3709	3710	3741	3743
3747	3761	3788	3795	3809	3810	3841	3843	3847	3861
3888	3895	3909	3910	3941	3943	3947	3961	3988	3995
4009	4010	4041	4043	4047	4061	4088	4095	4109	4110
4141	4143	4147	4161	4188	4195	4209	4210	4241	4243
4247	4261	4288	4295	4309	4310	4341	4343	4347	4361
4388	4395	4409	4410	4441	4443	4447	4461	4488	4495
4509	4510	4541	4543	4547	4561	4588	4595	4609	4610
4641	4643	4647	4661	4688	4695	4709	4710	4741	4743
4747	4761	4788	4795	4809	4810	4841	4843	4847	4861
4888	4895	4909	4910	4941	4943	4947	4961	4988	4995

Die verlostten Obligationen werden am 1. April 1961 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Schweizerische Volksbank	Handelsbank in Zürich
St. Gallische Creditanstalt	Schweiz. Spar- und Kreditbank
Bankgeschäft Wegelin & Co.	Rheintalische Creditanstalt
Sparkasse Berneck	Sparkasse Au
Bank in Buchs	
sowie bei der Liechtensteinischen Landesbank, Vaduz, und der Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz.	

Bregenz, am 25. Januar 1961

Hypothekenbank des Landes Vorarlberg

## Bündner Privatbank, Chur

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 24. März 1961, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Steinback, in Chur

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1960, Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.

Die Bilanz auf 31. Dezember 1960 samt Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Aktenausweis bis spätestens Donnerstag, den 23. März 1961, am Hauptsitz der Bank in Chur bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Chur, den 9. März 1961.

Der Verwaltungsrat.

## Basler Pfandleihanstalt

### Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 24. März 1961, 11.30 Uhr, im Lokal der Anstalt, Luftgässlein 5

### Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1960.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Verzinsung des Aktienkapitals.
4. Wahlen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind von heute an im Geschäftslokal Luftgässlein 5, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorlage der Aktien oder eines Aktienbesitzausweises auf der Verwaltung zu beziehen.

Basel, den 10. März 1961.

Der Verwaltungsrat.

## FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG., Zürich

**Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag, den 21. März 1961, 18.00 Uhr, im Hotel Engenquatthof, Engenquattstrasse 14, Zürich 2.

Traktanden: 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1960. — 2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1960 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 4. Entlastungserteilung an Verwaltung und Direktion. — 5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle. — 6. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis zum 20. März 1961 am Domicil der Gesellschaft, Stauffacherquai 36, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmabgabe ist gegen genügende Legitimation bei der Gesellschaft bis zum 20. März 1961, 11.00 Uhr, zu beziehen. Vertreter von Aktionären haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zürich, den 7. März 1961.

FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG., Zürich;  
Der Verwaltungsrat.

## Grundbesitz AG., Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 24. März 1961, 16.30 Uhr, im Konferenzsaal des Bahnhofbuffets  
1. Klasse, Zürich HB (1. Stock).

#### Traktandenliste:

- Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzahl.
- Wahl des Protokollführers und des Stimmzählers.
- Antrag auf Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 500 000.— auf Fr. 1 200 000.—, durch Herausgabe von 700 auf den Inhaber lautenden Stammaktien zu nominal Fr. 1000.—
- Protokoll der Generalversammlung vom 7. Juli 1960.
- Jahresbericht des Präsidenten.
- Jahresrechnung:
  - Bilanz des Geschäftsjahres 1960;
  - Kontrollbericht der Revisionsstelle;
  - Abnahme der Jahresrechnung 1960 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung;
  - Festlegung einer Dividende.
- Erhöhung der Anzahl der Verwaltungsräte.
- Wahlen:
  - Verwaltungsrat (allf. Ersatzwahlen und Ergänzungswahlen);
  - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen zu Händen der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Zürich, den 1. März 1961.

Grundbesitz AG.  
der Präsident: Dr. Armin Bollinger.  
der Direktor: Emil Uhier.

## Domaine de la Sarvaz S.A., Charrat

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale annuelle

qui aura lieu le lundi 20 mars 1961, à 15 heures, au Grand Carnotzet de la Maison Orsat S.A., à Martigny-Ville, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Lecture du protocole de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
- 3° Rapport des censeurs.
- 4° Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
- 5° Projets de réalisations.
- 6° Divers.

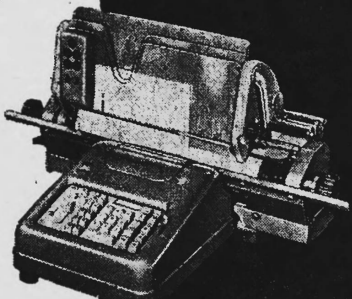
Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès ce jour au bureau de la S.A., à Charrat-gare.

Le conseil d'administration.

### Konto-Korrent ohne Abschluss!

Ob Ihr Kontokorrent 1000, 5000 oder 10000 Namen aufweist, an jedem Tag des Jahres ist jedes einzelne Konto saldiert und bilanzbereit dank RUF-Intracont, dem hochmodernen Buchungsaufmachern mit der genialen Vorsteckvorrichtung RUF-Intromat. Welch enorme Zeitersparnis bei der Bilanz, wenn nicht jedes Konto extra präpariert werden muss, welch instruktive Übersicht zu jeder Zeit und bei temporären Erhebungen!

Verlangen Sie den Spezialprospekt oder unverbindliche Vorführung und Beratung



# RUF

RUF-Buchhaltung, Zürich  
Hauptsz.: Badenerstrasse 595  
Laden: Löwenstrasse 32  
Telefon 051/546100

## Loterie de la Suisse romande

187<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 3 mars 1961

Billets numérotés de 390 000 à 509 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros				
12 000	6	5				
12 000	9	8				
1 200	12	38				
1 200	15	220	362	417	529	636
		736	753	872	963	984
		260				
120	30	2950	3552	4026	4792	4825
120	75	5369	5445	5690	7865	9663
		398103	400480	413642	427683	443570
		449749	493291	496546	499778	504779
10	150	390089	391829	399029	420860	431811
		453507	460562	480060	491293	504643
10	240	395751	400746	403546	409682	418903
		440166	456492	459684	465187	486037
10	300	392511	395900	398449	403912	412688
		433783	443821	471778	480059	492528
5	600	392082	393569	416358	421678	460528
3	1 200	398201	418873	444579		
1	10 000	497531				
1	15 000	479092				
1 gros lot	30 000	461406				
2 lots de	400	461405	461407			
	consol.					
1 gros lot	75 000	453269				
2 lots de	600	453268	453270			
	consol.					

Valeur totale des lots: Fr. 375 000 — Prescription: 7 septembre 1961

La Tour-de-Trême (FR), le 3 mars 1961.

M<sup>e</sup> Louis Blanc, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Païement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions.

182<sup>e</sup> tranche, tirée le 2 septembre 1960, prescrite le 6 mars 1961

183<sup>e</sup> tranche, tirée le 5 octobre 1960, prescrite le 11 avril 1961

184<sup>e</sup> tranche, tirée le 4 novembre 1960, prescrite le 8 mai 1961

185<sup>e</sup> tranche, tirée le 21 décembre 1960, prescrite le 27 juin 1961

186<sup>e</sup> tranche, tirée le 3 février 1961, prescrite le 7 août 1961

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Le billet: 6 fr.; le tiers de billet: 2 fr.

Liste de tirage: 10 ct.

Seule la liste officielle du tirage fait foi.

## PARFINANCO HOLDING S.A.

Le conseil d'administration de cette société convoque Messieurs les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 mars 1961, à 10 heures, dans les bureaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, avenue du Théâtre 14, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 13 mars 1961.

Le conseil d'administration.

## THERMIDOR HOLDING S.A.

Le conseil d'administration de cette société convoque Messieurs les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 mars 1961, à 10 h. 15, dans les bureaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, avenue du Théâtre 14, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 13 mars 1961.

Le conseil d'administration.

## Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le lundi 27 mars 1961, à 11 heures, au siège social, rue Bovy-Lysberg 17, à Genève, en

### assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3° Discussion sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Election statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, rue Bovy-Lysberg 17, à Genève, dès le jeudi 16 mars 1961.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 21 mars 1961, au plus tard, au siège social, rue Bovy-Lysberg 17 (chez la Société générale pour l'industrie).

Genève, le 7 mars 1961.

Le conseil d'administration.

## IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED

Avis de paiement du coupon N° 3 (droit) des certificats au porteur émis en Suisse

Conformément à notre avis du 30 janvier 1961, les droits provenant de l'augmentation de capital de la société ont été réalisés en bourse de Londres au cours de février 1961. En conséquence, le coupon N° 3 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable dès le 3 mars 1961 aux guichets, à Genève, de: MM. Ferrier Jullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de

Fr. 0,484 net par action,

représentant la contrevaletur du droit vendu.

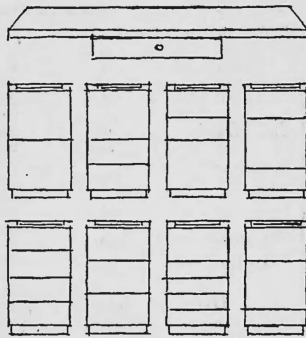
Genève, le 3 mars 1961.

Société Nominée de Genève.

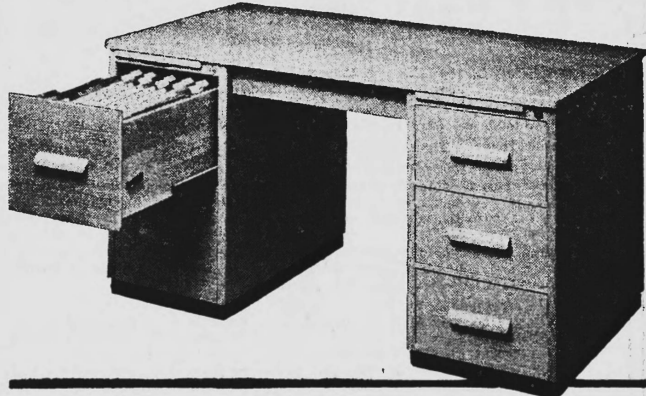


# Die individuellen Kombinationen des FÜRER-Kombipultes

Pultplatten in beliebigen Grössen, auch farbig. Korpusse wahlweise mit normierten Hängeregistratur-, Kartei-, Formular- oder Materialschubladen, alle innen mattiert. Sicherheits-Verschluss.



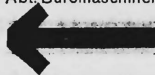
45 zweiteilige und 165 dreiteilige Schreibtisch-Kombinationen lassen sich aus den Standard-Elementen des FÜRER-Kombipultes zusammenstellen — mit Auszügen für Hängemappen, Karteien, Formulare, Kleinmaterial oder Telefonadressen. Wer ein FÜRER-Kombipult wählt, erhält zum vorteilhaften Serienpreis einen Schreibtisch «nach Mass». Die Kugellager-Vollauszüge mit Stahlführungen gleiten selbst bei grosser Belastung leicht und ohne Lärm. Eiche, beliebig getönt. Verlangen Sie Nr. 29 unserer «Blätter für Organisation».



**bürofüller**

Rud. FÜRER Söhne AG.  
Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:  
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051 / 27 16 90  
Genève, 3, rue de Chantepoulet,  
tél. 022 / 32 22 40  
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13  
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

Tödistrasse 48



## Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Convention

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 mars 1961, à 11.00 heures, à l'Hôtel Benni-Rivage-Palace, à Onely (Lausanne).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'année 1960. Rapport des contrôleurs. Affectation du bénéfice net.
- 2° Décharge à l'administration.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 13 au 23 mars 1961, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets des titres de notre siège.

Le bilan, le compte de profits et de pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 13 mars 1961 au siège de la société.

An noni du conseil d'administration.

le président: Dr h.c. Sydney de Coulon.

## Mechanische Seidenweberei Rütli in Liq.

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 23. März 1961, um 11 Uhr, bei der Fides Treuhand-Vereinigung, Bahnhofstrasse 31, in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1960 nach vorangegangener Berichtserstattung durch die Liquidatorin und durch die Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Zuwendung an den Pensions- und Unterstützungsfonds.
3. Beschlussfassung über eine frühzeitige partielle Verteilung des Liquidationserlöses gemäss Art. 745, Abs. 3, OR.
4. Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1961.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie die Berichte der Liquidatorin und der Kontrollstelle können auf dem Bureau der Liquidatorin, Bahnhofstrasse 31, Zürich, eingesehen werden. Der Nachweis über den Aktienbesitz ist an der Versammlung durch Vorlage der Aktien oder durch Bankbestätigung zu erbringen.

Die Liquidatorin:  
**FIDES**  
Treuhand-Vereinigung



Selt bald 50 Jahren erstellen wir

### Darlehen

mit voller Diskretion.  
Keine Nachfrage beim Arbeitgeber oder bei Verwandten. Antwort in neutralem Kuvert.

Bank Prokredit  
Fribourg  
Tel. (037) 2 64 31

### Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



In Sekunden eine weisse Kopie mit *Photorapid* von jeder Vorlage oder Dokument — originalgetreu und haltbar

### Photorapid «Comfort»

der modernste kombinierte Photokopier- und Entwicklungs-Apparat für höchste Ansprüche

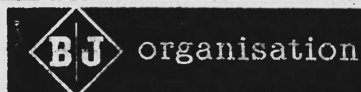
Mit diesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und originalgetreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage im Format DIN A4 oder DIN A3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Mitarbeiter von jeder geisttötenden Abschreibearbeit.
- Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerlösung aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interessierenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

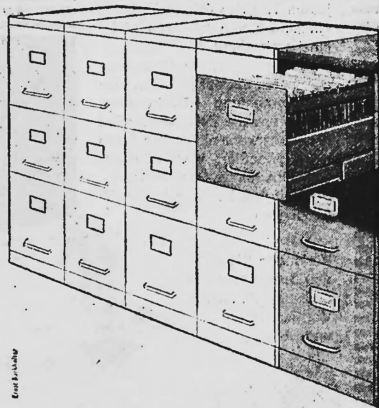
**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**  
BÜDENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/25 35 88

BASEL WETTERSTRASSE 2 ☎ 061/52257 ST. GALLEN DUFURSTRASSE 61 ☎ 071/820724  
BERN JAHRERSTRASSE 37 ☎ 051/ 91671 LAUSANNE 20, ST. LAURENT ☎ 021/204859  
LUZERN SCHADRÜTTENSTRASSE 40 ☎ 041/ 91721 GENÈVE 32, RUE DE ZÜRICH ☎ 022/627417



Ordnung und Übersicht in Ihrer Registratur... 2, 3 oder 4 Schubladen auf Kugellagerführungen Zentralverschluss

Unsere Vertikalschränke führen dazu Einbrennlackierung Sofort ab Lager lieferbar



Butscher & Jost AG Basel, Steinvorstadt 59  
Telephon 061 24 08 44  
Betriebsrichtungen Organisationsmittel Büromaschinen  
Zürich, Bahnhofstrasse 74  
Telephon 051 23 25 77

## Société immobilière de l'Angle de la rue des Vieux-Grenadiers

Société immobilière de la rue des Maraichers  
Société immobilière de l'Angle de la rue des Maraichers  
Société immobilière du Square des Maraichers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour mercredi 22 mars 1961, successivement à 10 heures 45, 11 heures, 11 heures 30 et 11 heures 45, chez M. F. Duudin, régisseur, rue du Stand 51, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires annuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès le 11 mars 1961.